

## Un general argentino se subleva contra su ministro de la Guerra

### Pide la dimisión de éste, proclamándose a sí mismo jefe del Ejército

**BUENOS AIRES, 8.**—El general Federico Toranzo Montero, comandante en jefe del IV Cuerpo de Ejército de las Fuerzas Argentinas, radicado en la provincia de Salta, al Norte del país, se ha sublevado hoy contra el ministro de la Guerra, general Juan Bautista Loza, y se ha proclamado a sí mismo comandante en jefe del Ejército argentino.

El general Loza, que fue nombrado ministro del Ejército y comandante en jefe del Ejército argentino tras el golpe de Estado contra el presidente Dr. Arturo Frondizi en marzo último, ha anunciado, por otra parte, que se han tomado las medidas necesarias para restablecer la disciplina dentro del Ejército.

El comunicado emitido por el general Loza, publicado al mediodía de hoy, ha sido la primera confirmación oficial a la rebelión de Toranzo Montero. El general rebelde ha establecido su cuartel general en Jujuy, capital de la provincia de su nombre, la más septentrional y considerada la más pintoresca de la nación argentina; y, según informaciones aún no confirmadas, se dice que ha sido se-

### El militar rebelde ha establecido su cuartel general en Jujuy

cundado por guarniciones militares de Mendoza, Córdoba, Comodoro Rivadavia y La Plata, y se cree, incluso, en la posibilidad de que sea también apoyado por el Colegio Militar Argentino, ubicado en Buenos Aires.

El general que se ha pronunciado es hermano del general Carlos Severo Toranzo Montero, que desempeñó la jefatura suprema del Ejército argentino bajo la presidencia del Dr. Arturo Frondizi hasta marzo último.

El militar sublevado ha enviado telegramas al actual presidente de la República Argentina, José María Guido, y al mismo ministro de la Guerra, general Loza, en los que se requiere la dimisión de este último.

Como se sabe, las fuerzas armadas argentinas se hicieron cargo del efectivo control del país en marzo próximo pasado, a consecuencia de la situación política creada por el triunfo de los partidarios de Perón. Entonces, el presidente Arturo Frondizi fue derrocado y reemplazado por el actual jefe de Estado, José María Guido.

### NO VA CONTRA EL GOBIERNO

**BUENOS AIRES, 8.**—Parece ser que la rebelión del comandante en jefe del IV Cuerpo de Ejército argentino no va dirigida contra el Gobierno actual.

(Pasa a la última página)

### Informe del Banco Mundial sobre el desarrollo económico de España

**MADRID, 8.**—El Consejo Ejecutivo del Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo, en su última reunión, ha aprobado el informe elaborado por una misión que efectuó durante un año y medio un estudio sobre la economía española y las perspectivas de su desarrollo. El texto del informe ha sido remitido oficialmente al Gobierno español a través de la Embajada de España en Washington.

## Mr. Stevenson salió para Nueva York

### «Lo he pasado maravillosamente y deseo volver para estar más tiempo»

**MADRID, 8.**—A las once y media de la mañana ha salido en avión con destino a Nueva York el embajador de Estados Unidos en la ONU, mister Adlai Stevenson, que ha pasado unos días en España.

Acudieron a despedirle a Euzkadi el embajador en España, mister Forbes Woodward; el jefe de la misión militar, general Caldera; el director del Instituto de Cultura Hispánica, y el director de Política para América del Norte del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como el alto personal de la Embajada de los Estados Unidos.

Momentos antes de su marcha para Nueva York hizo en el aeropuerto madrileño las siguientes declaraciones:

«Es la primera visita que hago a España desde hace tres años y he de decir que me parece demasiado corta. Lo he pasado maravillosamente bien y estoy profundamente agradecido a todos mis anfitriones españoles por su extraordinaria cortesía y hospitalidad.

La oportunidad de encontrarme con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y la de admirar el bello paisaje del País Vasco es algo que deseaba realizar desde hace mucho tiempo.

También la oportunidad de visitar aquí al capitán general Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno español, representa para mí una gran satisfacción.

Considero mi breve estancia en España como uno de los episodios más felices de mi viaje veraniego por el extranjero y deseo muy de veras volver para quedarme más tiempo y ver de nuevo aquellos parajes que solía visitar tan a menudo en mi juventud».

### El vicepresidente del Gobierno y los ministros, en La Coruña

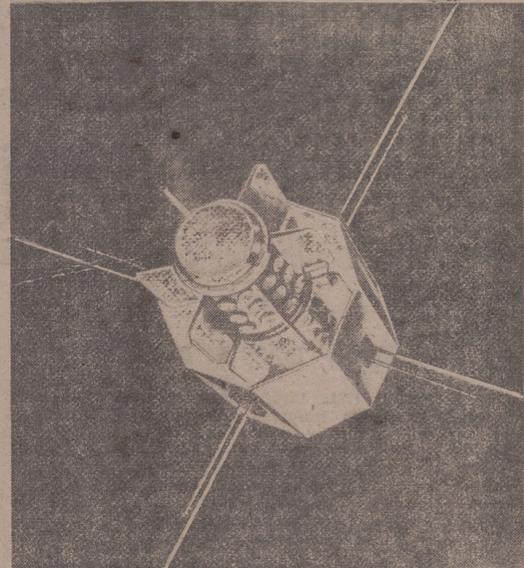
**LA CORUÑA, 8.**—Se encuentran en La Coruña el vicepresidente del Gobierno y la totalidad de los ministros del Gobierno excepto el de Justicia, que se encuentran fuera de España.

### STEVENSON PASO POR LISBOA, DE REGRESO A NORTEAMÉRICA

**LISBOA, 8.**—El embajador, jefe de la delegación de los Estados Unidos en la ONU, Stevenson, ha pasado por Lisboa en su viaje de regreso de España a Norteamérica.

A bordo del avión, charló breves minutos con algunos periodistas, pero soslayó hacer declaraciones de carácter político. Solamente dijo que «amaba a Portugal» y que pedía que transmitiesen sus mejores saludos al ministro de Asuntos Exteriores portugués, doctor Alberto Franco Nogueira.—Efe.

## Batería atómica en el espacio



Dibujo de una batería atómica como la que será lanzada al espacio a finales de este año por la Marina de los Estados Unidos. Ha habido ya dos satélites, los "Transit IV A" y "IV B", que han empleado como generadores estas baterías solares. (Foto Fiel).

## NUEVA PRUEBA NUCLEAR SOVIETICA EN LOS AIRES DE SIBERIA CENTRAL

**WASHINGTON, 8.**—La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos ha anunciado hoy que la URSS ha llevado a cabo una nueva prueba nuclear en la atmósfera.

La Comisión añade que la explosión tuvo lugar en el centro de pruebas soviético ubicado en la zona de la Siberia Central, en el Asia rusa. Se dice, asimismo, que la potencia del ingenio que los rusos han hecho explotar es de tipo medio. Se cree que sea del orden del equivalente a 20.000 toneladas de trinitrotolueno.

Esta es la segunda vez que la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos anuncia estas últimas series de ensayos nucleares realizados por la Unión Soviética.—Efe.

### VARIACION NORTEAMERICANA EN GINEBRA

**GINEBRA, 8.**—Estados Unidos ha manifestado hoy, a través de su delegación en la conferencia sobre desarme, que está dispuesto a reducir ahora el número de los puestos de control, necesarios para asegurar el cumplimiento en todo el mundo de las estipulaciones del tratado sobre prohibición de pruebas nucleares, en más de un cincuenta por ciento.

Norteamérica ha sostenido anteriormente la posición de apoyar incondicionalmente las decisiones contenidas en el informe que presentó en 1958 una Comisión de científicos de

Oriente y Occidente y ha venido utilizándolas como el fundamento de las negociaciones sobre prohibición nuclear hasta el pasado otoño. En tal informe se recomendó el establecimiento de 180 puestos de control en un plazo de seis años.

La mayor diferencia existente en las negociaciones se atribuye a la insistencia soviética en la necesidad de eliminar todos los vehículos portadores de armas nucleares, así como a la eliminación también de las bases militares en territorio extranjero y a la retirada inme-

### Es del orden de los veinte megatones

diata de todas las fuerzas desatadas en estos territorios. La posición norteamericana a este respecto es que deben reducirse las disponibilidades de armamentos, incluyendo los vehículos portadores de armas nucleares y las armas convencionales, limitando su producción.—Efe.

## HOY

La visita de Mr. Stevenson ha sido apreciada por todos los españoles en lo que vale. La representación del famoso político norteamericano es grande, ya que el presidente Kennedy le ha concedido una autonomía especial. Las conversaciones mantenidas tuvieron carácter privado, pero a nadie se le ocultó su relieve en estos momentos cruciales para la política occidental. A España se le tiene en cuenta a la hora de trazar planes para un futuro próximo. Con la llegada del otoño habrá que decidir muchas cosas importantes, respecto a las cuales no podemos quedar al margen. América y Europa, unidas siempre, han de presentar recursos dialécticos y fuerza material frente al enemigo común. El representante norteamericano en la ONU ha pasado de incógnito por España, incluso ha pagado su entrada para ver el Museo del Prado. En San Sebastián dialogó con nuestro ministro de Asuntos Exteriores y en Madrid con el vicepresidente del Gobierno. No hubo comunicados ni referencias de ningún tipo. Pero todos adivinamos que se habrán tratado asuntos de vital importancia. Y también sabemos que las cosas trascendentales suelen salir de actos a los que no acompaña la publicidad ni el espectáculo.

de muchas cosas interesantes. Vieron, charlaron, preguntaron, comprobaron... Lo que pudiera parecer a simple vista una intrusión en nuestros asuntos es una magnífica manera de colaborar a nuestro desarrollo, a nuestra prosperidad futura. No cabe la menor duda de que los extranjeros ven mejor nuestras cosas que nosotros mismos. Lo que ocurre con los individuos se da también con las comunidades. La colaboración internacional es un hecho del que todos tenemos que alegrarnos. Y un ejemplo para las sociedades más reducidas, para las empresas, para las personas públicas y privadas, colectivas e individuales. Es posible que el informe contenga cosas duras, difíciles de reconocer y de afrontar. Pero eso es precisamente lo que necesitamos, que se digan las verdades, que se ataquen de frente los defectos y se pongan de relieve las virtudes, las conquistas obtenidas, los elementos que pueden ser cimiento del futuro edificio económico nacional.

Los transeúntes creyeron que se trataba del rodaje de una película, sin pensar que en realidad también ocurren cosas pintorescas. Esas espectaculares persecuciones, propias de las mejores cintas del género policíaco, pueden darse también en Madrid. Hay que pensar que antes de constituir tema de guiones cinematográficos, dichas escenas formaron parte de la realidad, una realidad «Made in London», «Made in New York» o «Made in Madrid». Pero es que últimamente estamos tan acostumbrados al cine que ya nos figuramos que constituye ficción la realidad que tenemos delante de los ojos.

El informe elaborado por los especialistas del Banco Mundial ha sido aprobado y obra ya en poder del Gobierno español. Durante año y medio recorrieron nuestro país para enterarse

VIDAL

## Padrinos de rumbo para niña pobre



La duquesa Cayetana de Alba y el alcalde de Madrid, conde de Mayalde, durante el bautizo de la primera niña, de origen humilde, en la iglesia de San Cayetano, de Madrid. A la niña se le impuso el nombre, como su madrina, de Cayetana. La iglesia, la más popular de Madrid, fue destruida durante la guerra y ahora ha sido reconstruida. (Foto Fiel).

## El general Eisenhower, recibido afectuosamente por De Gaulle

### El ex-presidente norteamericano visitó también el Cuartel General de la O.T.A.N.

**CONSEJOS DE EISENHOWER**

**PARIS, 8.**—Durante su visita a la sede de la S. H. A. P. E., el ex-presidente Eisenhower pronunció unas palabras en las que pidió a todos los países de la OTAN que permanezcan unidos «pese a sus diferencias», ya que «otra ideología nos amenaza».

«Estamos ligados —dijo ante un auditorio de embajadores en la OTAN y altos jefes militares de la S. H. A. P. E.— por la devoción que sentimos hacia un concepto particular que está abiertamente amenazado por otra ideología. Independientemente de las diferencias que nos separan, nada puede ser tan fuerte como esta devoción básica y la consagración a unos principios cuyo valor excede a todo lo demás».

El general Eisenhower se encuentra realizando una visita privada de seis días en Francia.—Efe.

## Entrevista Stevenson-Muñoz Grandes



El delegado norteamericano en la ONU, Adlai Stevenson, durante la entrevista celebrada con el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, en el Alto Estado Mayor, en Madrid. Le acompaña el embajador norteamericano, Robert Forbes Woodward. (Foto Fiel).

# LA VIDA EN LA CIUDAD



## EL TIEMPO, AYER

Máxima, 26, a las 16; mínima, 10, a las 7.15 de la mañana, y media, 18. Presión atmosférica, 732. Humedad relativa: Máxima, 81%, a las 7, y mínima, 52%, a las 16.

## LA RIOJA, "OASIS" EN LA RUTA JACOBEO

### La restauración del Camino de Santiago es inmejorable ocasión para el fomento del turismo riojano

y III

- ▶ **SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, ciudad deseada.**
- ▶ **GRAÑÓN, adiós al peregrino.**

Si de toda la Ruta Jacobea hubieran de destacarse tres ciudades, Santo Domingo de la Calzada habría de estar entre ellas. Porque cabe afirmar que la llamada también «Ciudad del Santo» nació y creció en función del milenario Camino compostelano. Siglo tras siglo, allí se ha respirado a pleno pulmón el ir y venir del peregrino.

Aún se conserva hoy en espléndidas condiciones el Hospital del Santo, que era hospedería de peregrinos. Un monumento que, debidamente puesto al día, podría ser tan magnífico como se pretende sean otros de la Ruta.

En Santo Domingo de la Calzada, el romero estaba a punto de abandonar las lozanas tierras riojanas para internarse en las más ásperas de Burgos; allí había, pues, que llenar la calabaza de vino y agua y el morrajo de buen pan y queso; y había que curar las llagas y ardores de la carne.

Era, en consecuencia, ciudad deseada, en lo material. Pero más lo fue en el orden espiritual, porque allí existía todo un emporio de santidad y de milagros. En ella tenía su sede el «Abraham de la Rioja», el Santo arquitecto e ingeniero: Santo Domingo de la Calzada.

Esta villa señorial de la Rioja tiene suficiente his-

toria para sí misma para ser hito en las más exigentes guías turísticas de España. Los blasones de sus muchos hijos ilustres permanecen aún pegados a tantos y tantos palacetes y casas señoriales, junto a los balcones de hierro forjado y aleros tallados, sembrada, a golpe de siglos, de rincónes evocadores. Pero, hablando del Camino de Santiago, hasta conectar con la vida de Santo Domingo de la Calzada para captar el relieve que, en los tiempos medievales, tuvo esta ciudad.



Imagen de Santo Domingo --uno de los más grandes taumaturgos en la historia de la Ruta--, venerada en su ciudad.

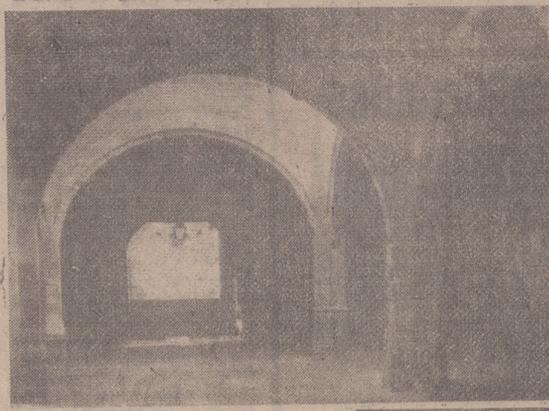
El «Abraham de la Rioja» entregó en cuerpo y alma a hacer más suave la ruta del romero. Como el mejor ingeniero y arquitecto, construyó puentes, trazó y realizó calzadas, levantó templos, hospederías y hospitales, contribuyó a limpiar de bandidos y vagos los bosques de los alrededores. Puso toda su cantidad al servicio de la santificación de los pladanos peregrinantes.

En los códices de enton-

ces se habla de sus muchísimos milagros, que eran narrados por los mismos peregrinos a lo largo del recorrido. Se narraban a ritmos de romance, y en ellos crecía el ansia de retornar a aquella villa riojana, en busca del gran taumaturgo. Junto a la imagen del Santo siempre se pintan los símbolos de su más popular milagro: un gallo y una gallina que cantaron después de muertos y guisados para testificar la inocencia de un joven peregrino condenado a la horca.

### GRAÑÓN, AL FINAL DE LA RIOJA

Cuando, pasado ya Santo Domingo, se avista, valientemente encaramado en



Antigua Hospedería de Peregrinos, en Santo Domingo de la Calzada.



Los caminos de la Rioja se abren al turismo nacional y mundial, con todos sus encantos y grandezas.

lo alto, de un montículo, el pueblo de Grañón, la Ruta está a punto de introducirse en tierras burgalesas, a través de Botorazo. Quizás porque son conscientes de la importancia de ser punto final de algo grande, las gentes de Grañón han captado de lleno el espíritu del moderno peregrino, como lo captaron pueblos tan viejos como la misma Ruta. Grañón es todo eso y

bastante más; es una colosal y bella iglesia parroquial con un retablo del altar mayor capaz de admirar a cualquiera; y es también un paisaje energético y, a la vez, suave. Dos brazos abiertos de par en par quedan en Grañón, esperando el retorno de quienes fueran a Santiago a orar ante el Patrono de la España cristiana y gallarda.

### LA RIOJA, ABIERTA AL TURISMO

La restauración de la Ruta Jacobea empieza a ser realidad desde este año de 1962, realidad que se quiere cuajar plenamente en 1965, en el que la cristiandad entera celebrará, nuevamente, el Año Jubilar de Santiago Apóstol.

Mañana un período de tres años en los que se tratará de plasmar a lo largo de la Ruta importantes planes, confeccionados por ciudades interesadas en el desarrollo turístico del Camino de Santiago. Cerca de nosotros tenemos a la villa navarra de Estella, ejemplo por sus incansables esfuerzos en alcanzar de los organismos superiores y competentes el apoyo pre-

ciso para el citado desarrollo turístico. Su Plan Trienal Pro Camino de Santiago está concienzudamente estudiado y, al parecer, es realizable perfecta y fácilmente. Lo mismo que organismos particulares, han comprendido la oportunidad inmejorable de los momentos de rápido incremento por que atraviesa el turismo español para llevar a cabo esta soñada y acertada restauración, también el Gobierno español se ha decidido a apoyar con todo entusiasmo todo aquello que contribuya a dicha restauración.

Un signo de ello es la pronta señalización que se ha hecho de los principales puntos de la Ruta Jacobea. A nuestra provincia le han correspondido tres de ellas: Logroño, Nájera y Santo Domingo de la Calzada. Esto está bien y satisface. Pero no puede satisfacer el que la Rioja, cuyo relieve dentro del milenario Camino es bastante palpable, pueda quedar al margen de otros planes más ambiciosos, sean o no hechos con asesoramiento estatal.

Privada o gubernamentalmente, no cabe perder esta magnífica ocasión de lograr esa Rioja turística que por capricho de la madre Naturaleza existe potencialmente en nuestros valles y en nuestras montañas, en la ciudad y en el campo. La historia, el arte, el clima, folklore, temperamento humano, etc., están hechos en la Rioja para alcanzar un alto nivel dentro del turismo nacional.

La Ruta Jacobea es uno de esos dones que en pleno siglo XX nos encontramos atravesando el pasillo grande de nuestra misma casa. Imperdonable sería cerrar la puerta. Es, precisamente, la Rioja tierra abierta a todas las rutas y a todos los tiempos de la Historia. Ahora, con mayor razón.

## Fiestas de la Vendimia Riojana

### Arnedo participará en ellas en forma destacada

### Nombramiento de su dama de honor

La ciudad de Arnedo ha comunicado oficialmente que participará como en años anteriores en el Pregón y batalla de flores de la VI Fiesta de la Vendimia Riojana. Para ello preparará una carroza en la cual irán los representantes de los diferentes pueblos que componen el partido judicial.



Como es conocido, cada año la Fiesta de la Vendimia Riojana comienza en una cabeza de partido. El pasado año estos actos tuvieron lugar en Alfaro, y éste se celebrarán en Arnedo. Por tanto, la Comisión organizadora se encuentra a punto de ultimar el programa de actos que en la ciudad mencionada se celebrará en los próximos días de septiembre.

También ha sido nombrada dama de honor por este partido la bellísima señorita Victoria Ruiz Agustín. Esta señorita será la reina de la VI Fiesta

durante los actos que se organicen en Arnedo, cediendo su corona en los Juegos Florales a la que se nombre posteriormente.

En el VIII Certamen de Exaltación de Valores Riojanos se convocaron dos premios

## Hace 25 años

LUNES, 9 DE AGOSTO DE 1937

EN ESPAÑA: Sólo se registraron cañonazos y tiroteos en algunos sectores de los frentes, habiéndose pasado a las filas nacionales 83 milicianos con armas. El Gobierno rojo de Valencia prohibió la exportación de oro y demás metales preciosos en joyas, bajo amenazas de penas gravísimas. Las autoridades rojas de Cuenca ordenaron el alistamiento forzoso de todos los hombres de la ciudad. EN LOGROÑO: En la sesión extraordinaria del Pleno del Ayuntamiento se acordó la construcción de un pabellón en el Matadero Municipal. La temperatura máxima fue de 33 grados y la mínima de 16,2.

## NOTAS Y AVISOS

### CLASES PASIVAS

En la Delegación de Hacienda se han recibido, actualizadas, las siguientes órdenes de pago de pensión de la Dirección General de la Dotada y Clases Pasivas: Felisa del Campo Valerio, María Teresa Cereceda Gargallo, Regina Jiménez Villacueva, Carmen Vallejo Coca, Clotilde Blasco Gálvez y Candelas Martínez Guerra, Montepío Civil; Manuel de las Rivas Amorena y Daniel Mateo Mambolina, retirados.

expedidos a favor de Eduardo Andrés Martínez, Elías Ruiz Andrés, Fructuoso Ruiz Rodríguez, Jesús Gómez de Segura, José Sáenz Guerra y Julián García Martínez.

### LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO

En la Delegación de Hacienda se ha señalado el día de

### LUBRIFICANTES

Solamente marcas de garantía. **Viuda de CELSO RUBIO VERA DE REY, II. LOGROÑO**

### Excursiones al río Najerilla

(Nájera, Puente Arenzana, Baños, Puente de Pedrosa, Anguiano, etc.) **DOMINGOS Y FESTIVOS** Salida: A las 8:30 horas. Regreso de Anguiano: 13. Nájera: 20:15 y 21:30 horas. Billetes: Estación Autobuses, Ventanilla núm. 5.

### AGENDA DEL DIA

#### SANTORAL

San Román, San Secundino, San Marcelliano, San Veriano, San Firmo, San Rústico, San Julián, San Marceano y San Domiciano.

### Muerto en accidente de trabajo

Mientras cargaba un carro de mies anteayer tarde en el término de El Cortijo, Manuel Castellanos Melón, de 44 años, natural del mismo lugar, donde residía, al apretar las mieses cayó al suelo. Se levantó no dando importancia a la caída y terminó de cargar el carro que llevó hasta el pueblo. A medianoche empezó a sentir dolores que obligaron a llamar al médico. Pese a todos los cuidados a la 1:30 del mediodía de ayer moría, ingresando ya cadáver en el Hospital Provincial.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas en el día de ayer: Nacimientos. — Ángel-Santiago Alúiz y Duarte, María-Elena Ruiz de Gaona y Tejedor, y Francisco-Javier Buruaga y Medel. Matrimonios. — Manuel García Ratón con Raquel Gómez Gil. Defunciones. — Rosario Pons Ibañez, de 82 años, natural de Logroño. **SERVICIO FARMACEUTICO** Farmacias que permanecerán de guardia durante el día de hoy, a partir de las siete de la tarde: Señorita Angeles Alonso Martínez, Duquesa de la Victoria, 21, y don Saturnino Garrido García, Héroes del Alcázar, 33.

### SEAT 600

ALQUILAMOS COCHES SIN CONDUCTOR. — TELEF. 2042

### CUPON PRO-CIEGOS

del día de ayer **183**

### Balneario de Grávalos

(Logroño) Enfermedades de la piel y bronquitos. Lunes y sábados, directamente desde Tudela al Balneario. — Teléfono 8.

### San Sebastián

Salida, domingo, 12, a las 6 mañana. Regreso, 11, noche. **VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tfs. 1859 y 4020 C. VFRANO**

## Hace 50 años

La Comisión de Festejos del Ayuntamiento aprobó el programa de fiestas de San Mateo, desde el día 20 de septiembre al 26. Del mismo destacamos los festejos siguientes: Día 20, verbena en la Plaza del Mercado; 21, corrida de toros de la ganadería de Parladé para los diestros Ricardo Torres (Bombita) y Rodolfo Gaona; día 22, ganado de Villagodio para Ricardo Torres (Bombita) y Manolito; día 23, toros de Carreras para los diestros que serían contratados más adelante; 24, festival taurino; 25, festival de la Recreación Club; y 26, fiesta del Coro blanco. El precio de la entrada para la compañía Guerrero-Mendoza sería 5:50 pesetas en taquilla y 6 para las dos funciones. En el Frontón Logroñés se jugó un partido de pelota a mano y a 30 tantos entre Bojas y Juanito de Ribaforada, contra Peré y Rana, de Murillo, ganando éstos por 6 tantos. En la Cocina Económica se despacharon durante la semana 3.878 raciones. Las temperaturas del día fueron las siguientes: Máxima al sol, 30,4 grados; a la sombra, 27,3; mínima, 11,3 grados.

### Pedro María de Castro

SUSPENDE LA CONSULTA DESDE EL 10 DE AGOSTO C. S. P. n.º 290

### G. BAQUERO

OFTALMOLOGO Cervantes, 21. Ha reanudado su consulta C. S. P. n.º 300

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

MASCULINO Y FEMENINO con conocimientos generales de Oficina y taquimecánografía, precisa empresa de esta localidad. Razón: Oficina de Colocación: Referencia número 4.462.

**FERRERIA**  
*Marrodán y Rexola S.A.*



# MODERNICE SU HOGAR con KELVINATOR



Eleve su confort y su nivel de vida

Disponga siempre en su hogar de una despensa surtida de alimentos sanos y nutritivos

VIVIRA MEJOR Y SERA FELIZ con KELVINATOR

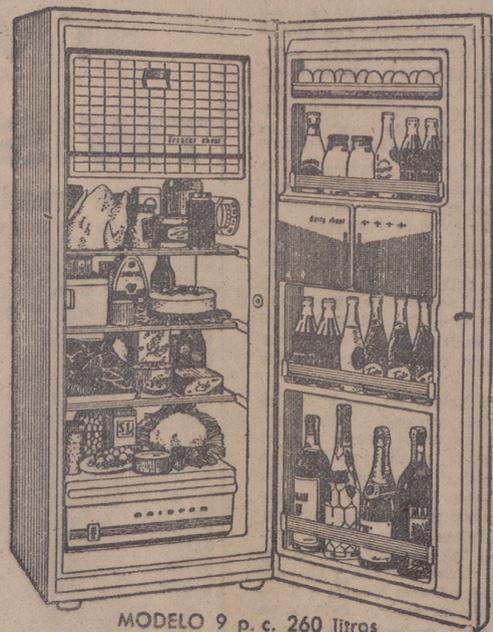


MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

GALLARZA, 10

LOGROÑO



MODELO 9 p. c. 260 litros

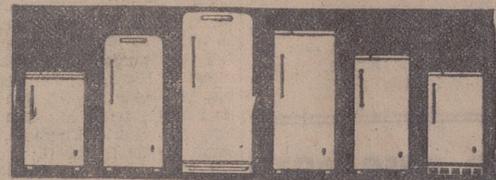
## EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

### *Kelvinator*

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

- MODELO 130 litros 11.900 pts.
- MODELO 150 litros 14.600 pts.
- MODELO 205 litros 17.900 pts.
- MODELO 245 litros 19.800 pts.
- MODELO 260 litros 20.750 pts.
- MODELO 311 litros 22.700 pts.

CINCO AÑOS DE GARANTIA



# NUESTRA PAGINA LITERARIA

Por A. y R.

## EL PALACIO DE BUCKINGHAM, ABIERTO A LOS TURISTAS



Por un precio aproximado de veinticinco pesetas, se puede, por algunos días, penetrar en el recinto, hasta ahora inabordable del Palacio de Buckingham, para admirar las obras de arte que componen la colección particular de la reina Isabel II, una de las más variadas y ricas que existen en el mundo.

Se acercan a 4.500 cuadros y catorce mil dibujos, firmados por los nombres más representativos de la historia del arte, por lo que la colección de la reina deberá ser presentada en sucesivas exposiciones. En la exposición actual figuran, entre otros, el famoso retrato triple de Carlos I Estuardo, pintado por Van Dick; "La mujer en la ventana", de Rembrandt; "El sir Henry Gullford", de Holbein; cuadros de Gainsborough, Bellini, Durero, Lorrain, y el cuadro de Holbein, que reproducimos, de sir Tomás Moro.

## Ramón Pérez de Ayala LIBROS Y REVISTAS

Con la reciente muerte de Julio Camba y hoy con la de Pérez de Ayala, acaban de desaparecer dos de los casi últimos miembros de la generación llamada "novecentista", cronológicamente encuadrada entre la del '98 y la llamada por Unamuno "nieta del '98", surgida después de la primera guerra mundial.



Con Ortega y Gasset, Miro, Noel, Gómez de la Serna y Eugenio D'Ors, Pérez de Ayala era el típico representante de dicha generación, caracterizada por su orientación hacia el europeísmo, por su origen universitario, por su admiración hacia los del '98 —Pérez de Ayala los toma como protagonistas de algunas de sus novelas—, por la influencia cultural y social que han ejercido, generación de pensadores y ensayistas más que poetas, con una preferencia casi absoluta hacia los temas intelectuales. Y todos con la nota dominante de construir sus obras con una prosa casi perfecta, algunos de forma inigualable, como Gabriel Miró.

Este afán de intelectualismo les hacía apeteer más el ensayo y a veces les impedía, especialmente a Pérez de Ayala, conseguir que sus personajes fueran objetivos y tuvieran una independencia absoluta. Pérez de Ayala intercalaba en sus obras novelísticas ensayos que no tenían ni remota rela-

ciones diplomáticas en Inglaterra y Argentina, y de los premios obtenidos ("Mariano de Cavia 1921", "Académico" en 1928, "Juan Palomo" 1960 y "Juan March" 1960), la vida de Pérez de Ayala carece de ese pintoresquismo al que nos tienen acostumbrados los escritores norteamericanos.

Antonio Machado, en cuatro trazos, nos lo retrató perfectamente: "resoluto el ademán y el gesto petulante un sí es no es, de mayorazgo en corte de bacheler en Oxford o estu-

diante de Salamanca, señorial el porte". La obra de Pérez de Ayala se caracteriza, como ya hemos dicho, por lo intelectual y por su excelente prosa. Destacan en novela "Tres novelas poéticas", "Belarmino y Apolonia", "Luna de miel", "Luna de hiel", "Tigre Juan" y su segunda parte "El curandero de su honra". Y en poesía, "La paz del sendero", "El sendero innumerable" y "El sendero andante". En el género del ensayo, lo último que se ha publicado ha sido "Fábulas y ciudades", conjunto de ensayos reunidos por Editorial Destino en un volumen, que nos muestran su finura y profundidad insuperables.

### 'LA PROTESTA'

Editorial Luis de Caralt. Ante todo, hemos de señalar que «La protesta» es una recopilación de trabajos de los autores más representativos, de los movimientos literarios que se conocen como «generación airada» en Inglaterra y como «generación abatida» en Norteamérica.

Hace muy pocos números nos hemos ocupado de estos movimientos, por lo que sólo nos permitamos a señalar que la juventud airada aún tiene interés por las cosas y se ha convertido en un movimiento que justifica todas las injusticias sociales; mientras que la generación abatida se sitúa más allá de todo interés. Ambas aceptan la vida como un estado de continua ansiedad. Sus raíces son clarísimamente: el existencialismo de Sartre y el pragmatismo de Dewey.

En «La protesta» están representados escritores ya conocidos y respetados por aquellos mismos a quienes acusan: Norman Mailer, que ha sido comentado en esta página con motivo de ser acusado del asesinato de su mujer; John Osborne, el célebre autor de «Mirando hacia atrás con ira»; John Braine, el igualmente famoso autor de «Un lugar al sol»; Colin Wilson, cuyo «El desplazado» constituye un best-seller y una profesión de fe; Jack Kerouac, por primera vez editado en España y cuya primera novela, «The Town and the City», nos descubrió un submundo infrahumano, y la segunda «El ángel subterráneo», es una novela escrita en otro mundo, donde la ética no existe y la esencia del horror aparece en todas sus páginas, y muchos otros menos conocidos y desconocidos totalmente hasta ahora.

Aparte de su valor literario, «La protesta» es un documento impresionante de la radical sociedad en que se desenvuelve gran parte de las nuevas juventudes del mundo.

### 'LOS VIEJOS DEL ZOO'

ANGUS WILSON  
Editorial Plaza y Janés

Angus Wilson ha sonado insistentemente como uno de los candidatos más calificados para el Premio Nobel. Adelantemos, «El ángel subterráneo», es escritor anglosajón, mejor aún, un gran escritor británico, en la línea de ese gran escritor, inglés que se llama Aldous Huxley —y que incomprendiblemente —cosas del Premio Nobel— viene siendo ignorado por los jurados que lo conceden.

En «Actitudes anglosajonas», Angus Wilson sigue la línea de «Contrapuntos», y ahora en «Los viejos del Zoo», la influencia de Huxley es más completa. Por una parte, la primera mitad de la novela, describe los hombres y las instituciones británicas de hoy, a través de una serie de personajes magníficamente estudiados, reales y con mucha fuerza, y por otra parte, la segunda mitad, encauza la novela hacia una utopía que sigue la línea de «Un mundo feliz», si quiera sea menos pesimista y también menos imaginativa.

La vida en Inglaterra, esa Inglaterra tan estática, tan con-

servadora, tan reaccionaria, tan dada a los rígidos reglamentos sociales, tan burguesa, desemboca en una guerra entre las potencias occidentales, que destruye el frágil y precario equilibrio de la democracia parlamentaria.

«Los viejos del Zoo» es, hasta ahora, la mejor novela, la más lograda de Angus Wilson.

### 'EL GRAN IMPOSTOR'

ROBERT CRICHTON  
Plaza Janés

La vida de Ferdinand Waldo de Mara ofrece notas de singularidad indudable. Es el caso del inadaptado a una sola situación por poseer condiciones de super-adaptación a una serie de texturas y circunstancias en otro hombre antagonistas. El paso de unas cápsulas de personalidad a otras, mediante invención, suplantación o falsedad, y su encaje en todas ellas, es lo que motiva las sucesivas rupturas de un marco vital tras de otro. Diríase un cuadro vivo cambiante de continuo de forma de composición y dimensiones. Así pasa de aspirante y novicio de la Trapa a cirujano de la Armada, a desertor del Ejército, a profesor de Escuela Superior, siempre con ideas propias sugérense sobre la vida y los hombres. Con varias intercalaciones de nuevo de aspirar a entrar en Ordenes religiosas como si su fluidez e inestabilidad azogada sólo pudiese encontrar aquietamiento en el servicio a un mundo de valores permanentes. Sin embargo, De Mara representa el ángel subterráneo, la despreocupación y falta total de escrúpulos, unida a unas dotes de simpatía personal enormes.

La biografía está bien contada, en un estilo de nueva picaresca y encierra un indudable interés que sube de punto al saber que el protagonista vive en la actualidad en plena juventud. ¿Qué nuevos trucos aducirá para manipular la trama social en el futuro? Esta es la interrogante que queda después de la lectura de este libro llevado a la pantalla en película protagonizada por Tony Curtis.

### 'INICIACION A LA INVERSION EN BOLSA'

JOSE ALBERTO MARIN

JOSE MANUEL NUÑEZ LAGOS

Editorial Científico-Médica

El libro es una exposición sencilla y clara, pero al propio tiempo sistemática y completa de las cuestiones fundamentales de la Bolsa, observada desde el ángulo del inversor. El lector menos familiarizado con las finanzas encontrará en este libro una respuesta cumplida a los interrogantes y preguntas que se formula al tratar de decidir por sí mismo el destino de su capital. Dos cuestiones capitales se le plantean al que coloca dinero en Bolsa: la selección de valores y la elección del momento de la inversión. El libro intenta situar al lector en condiciones de efectuar estas elecciones por sí mismo.

El autor está dotado de una profunda preparación y posee una intensa experiencia sobre nuestro mercado de valores.

### 'EL CRITERIO'

JAIME BALMES  
Editorial Zeus

Jaime Balmes, el gran filósofo español del pasado siglo, compuso con «El criterio» uno de los más vivos compendios de lógica y pedagogía que se hayan escrito jamás. Entre la barahunda de ideologías nuevas y viejas, de concepciones filosóficas osadas y revolucionarias, conviene de vez en cuando buscar de nuevo el contacto con las sólidas estructuras básicas del sentido común. «El criterio» permanece después de un siglo dotada de eterna juventud y validez universal, adquiriendo con los años la consistencia definitiva de la obra maestra.

Es un gran acierto de Editorial Zeus la reedición de «El criterio», en un formato moderno y atrayente.

## ALGO MAS SOBRE PREMIOS

Por Miguel Delibes

En reciente artículo hablé de los premios literarios españoles, y, a juzgar por tres cartas recibidas con motivo de ese trabajo, creo no me expresé entonces lo suficientemente claro, o tal vez estos espontáneos comunicantes no comprendieron lo que yo quisiera decir. Lo cierto es que yo señalaba en aquel artículo las ventajillas y los inconvenientes derivados de los premios literarios, es decir, su cara y su cruz, pero por aquello de que cada cual habla de los premios conforme le fue en ellos, hay quien atribuye ahora las virtudes que yo señalaba al premio X y las fallas al Z, siendo así que yo me libré muy mucho de concretar.

Pero puesto que al parecer, es preciso poner algunos puntos sobre algunas íes, yo no voy a escurrir el bulto, ni a morderme la lengua. Vaya, pues, por delante que cuando yo dije que los premios activaron la afición del escritor y despertaron el interés del lector por los novelistas indígenas, me refería, ante todo, al Premio Nadal. Quiero decir que antes de 1944 la novela española estaba bien muerta y que en su resurrección jugó al Nadal una baza importante. Y con el Nadal, tres libros y tres autores que no es justo silenciar: «Mariona Rebull», de Ignacio Agustí; «La familia de Pascual Duarte», de Camilo José Cela, y «Nada», de Carmen Laforet. Nos guste o no, la recuperación de la novela española de la postguerra va indisolublemente unida a estos cuatro nombres.

Ahora bien, sé que al pronunciarme de este modo algún maledicente —que nunca faltan— aducirá que soy un autor vendido a «Destino», cuando, en realidad, yo no me he vendido a nadie; me limito a vender mis libros, uno a uno, a la editorial que me dio a conocer. Pero en este país nuestro la relación autor-editor no se concibe sino bajo un clima de tensión. Todo autor que se precie debe andar con su editor como el perro y el gato. Los sentimientos de gratitud, fidelidad y confianza no existen en este terreno; resultan, hoy —como casi todos los sentimientos— un anacronismo inadmisibles. A este respecto el autor se considera siempre un explotado y de poco valen las manifestaciones de los escritores-libreros, como mi amigo Manolo Arce, cuando afirma que «a esos autores que se sienten perpetuamente estafados les invitaría a revisar las cuentas de su negocio para que vieran por sí mismos lo que sale su novela a lo largo de un año y recibieran con ello una lección de humildad».

Quede, pues, bien sentado

que yo no hablo como un estomago agradecido, sino como un escritor de provincias agradecido que salió del oscuro pozo del anonimato gracias al Premio Nadal. Y es precisamente este hecho el que me da pie para afirmar la absoluta independencia de este premio, independencia que, junto al hecho de una venta substancial del libro galardonado, ha atraído sobre sí los recelos, las envidias y las iras de los pobres de espíritu.

Otra cosa es que los jurados del Nadal nunca se equivocan o que destacan cada año una obra meritoria. En cuanto a lo primero, cabe decir que la fiabilidad humana alcanza también a los jueces del Nadal y que yo mismo estoy sorprendido de que autores que estimo como a los primeros no pasaran nunca de finalistas. Respecto a lo segundo, resulta obvio que de donde no hay, nada se puede sacar, y hemos de convenir en que los jueces del Nadal lo pueden todo menos escribir la obra que ha de premiarse. Es decir, que si hay años en que sin desdoro podrían los jurados otorgar cuatro premios, habrá otros en que nadie lo merezca y, en consecuencia, habrán de conformarse con galardonar al menos malo.

Sea como quiera, y por encima de posibles errores y de valoraciones desproporcionadas —por altas o por bajas—, nadie podrá regatear al Premio Nadal el hecho de haber sido el despertador literario del país. El país debería, pues, agradecerle a la gente del Nadal su aportación a las letras españolas, en el supuesto de que en el país se agradecieran estas cosas, que ya es mucho suponer.

### La evolución intelectual en la URSS

## Breve panorama de la actual literatura rusa

Los tres más destacados literatos de la nueva generación son considerados «inortodoxos» por el partido

WASHINGTON. — (Servicio especial de Argos. Prohibida la reproducción). Mucho se especula sobre los síntomas que se filtran a través del «telón de acero». Todo parece indicar que, en efecto, se está produciendo un cambio, de alcance todavía imprevisible, en las altas esferas políticas, cuya cristalización más evidente ha sido la consigna de «desestalinización».

Lo que parece indudable es que las nuevas generaciones rusas se han desvinculado de la ortodoxia del partido. Reclaman abiertamente el derecho a pensar por cuenta propia, libres de los rígidos tópicos oficiales que impregnan toda la vida intelectual y pública, desde la primera enseñanza hasta la Universidad y las escuelas técnicas.

Donde más claramente se manifiesta ese afán de independencia intelectual de la tiranía del partido es en el campo literario. Poco se sabe de la actual literatura rusa. Los libros que se editan en Rusia casi no son traducidos en el mundo occidental, excepto en casos especiales como el del célebre «Doctor Jivago».

No hace mucho tiempo, «Newweek» dedicó un interesante reportaje a la evolución mental de las nuevas generaciones rusas. En él se hablaba de los más influyentes literatos rusos contemporáneos. En los tiempos de Stalin, escribir una novela era fácil.

En pocos años, sin embargo, la vida y la literatura en Rusia se han hecho mucho más complicadas. Los escritores soviéticos de hoy tienen ya más libertad que sus antecesores de la época estaliniana. Muchos están triturrando el llamado «realismo socialista», que era el supremo dogma literario.

Son tres los escritores más representativos de la actual literatura rusa.

Vladimir Tendryakov, de 39 años, nació en una aldea de Makarovskaya, a unas 350 millas al Norte de Moscú. En su primer libro, «El otoño de Iván Chuprov», describe cómo el presidente de una granja colectiva degenera en alcohólico y ladrón. El escritor fue reprendido por haber pasado los límites del «realismo socialista». Pero no se rectificó y en sus obras sucesivas continuó describiendo el sombrío cuadro de la vida rural, llenos de privaciones y supersticiones.

nació en la ciudad de Kazan, a orillas del Volga. Cursó estudios de Medicina en Leningrado y actualmente ejerce en una clínica de Moscú. Aksenev ha escrito la novela más discutida de los últimos tiempos: «Tickets para las estrellas». En ella describe la vida de varias muchachas rusas que rechazan las fatigas del Komsomol y tienen ideas propias sobre el amor y el sexo. En lugar de permanecer en Moscú para construir el socialismo, estas muchachas prefieren vivir unas alegres vacaciones en el Báltico.

No hay que decir que esta novela tuvo un éxito sin precedentes, aunque fue reprobada por los críticos del partido, que la consideraron «inortodoxa».

Por último, el poeta Evgeny Evtushenko, de 29 años, es el de mayor prestigio de la nueva generación. Un poeta de elevada inspiración, que escribe con igual facilidad del amor adolescente que de la lucha por la paz. En «Babi Yar», Evtushenko habló de los sentimientos

## Ella ha venido desde América para decirle a la Sagan: 'Nosotras sumamos dos'

Nacida en Nueva York el 22 de septiembre de 1937, la escritora Pamela Moore, que creó su primera novela —la intriga policíaca «Mon autre amant»— hace siete años, sin que llegara a ser publicada, ha llegado a Francia para presentar ante la televisión su última novela, titulada «L'Exil de Suzy Coeur». Ella tiene 25 años, los ojos verdes y está casada con el abogado Adam Kanareck. Su desahogada vestimenta le da un aire a lo Saint-Germain-des-Prés. Se llama Pamela Moore y es la Françoise Sagan americana. Ella también ha batido todos los records de tirada: más de un millón de ejemplares para su primera novela, «Chocolates para Breakfast». Como la Sagan, ella también ha gastado mucho (dos millones en un año), teniendo siempre la bolsa abierta para sus amigos. Su vida, sin embargo, no la ha cambiado y sigue viviendo en su apartamento de tres piezas de Greenwich Village. Posee 6.000 volúmenes, de los cuales 600 son de espionaje. De gusta vagar



near y su punto de reunión es un café llamado «Deux Mégots», en Greenwich Village. Precisamente en ese café estuvo citada con la Sagan.

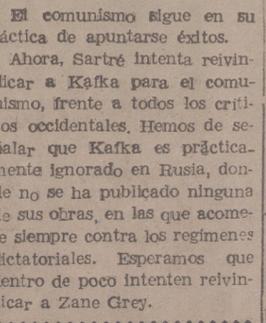
Eso era en 1956 Pamela quería hablar con ella de su experiencia de joven autora. Pero la Sagan la recibió muy secamente y sus relaciones terminaron allí.

El famoso editor Julliard le explicó más tarde a Pamela que Françoise tenía entonces un mal día: uno de sus amigos acababa de suicidarse.

## Sartre y Kafka

El comunismo sigue en su táctica de apuntarse éxitos.

Ahora, Sartre intenta reivindicar a Kafka para el comunismo, frente a todos los críticos occidentales. Hemos de señalar que Kafka es prácticamente ignorado en Rusia, donde no se ha publicado ninguna de sus obras, en las que acomete siempre contra los regímenes dictatoriales. Esperamos que dentro de poco intenten reivindicar a Zane Grey.



## Lea usted NUEVA RIOJA

# La victoria sin alas de Marilyn Monroe

Capítulo I.

- ▶ Una niñez triste
- ▶ Primeros pasos hacia el éxito
- 300 platos que fregar al día y una botella de whisky como muñeca
- A los seis años llegó ya a concebir ideas de suicidio

A los treinta y seis años de edad, Marilyn Monroe ha terminado una de las carreras más fulgurantes del siglo XX. La que se convirtió en símbolo de toda una época caracterizada por el furor de vivir, ha conocido también ese "furor de morir" que parece arrastrar a quienes se dejan llevar por su corriente. No es totalmente inesperado y absurdo el hecho de que la vida de Marilyn Monroe haya resultado al llegar a su final la tragedia de Marilyn Monroe.

### PORTAZO A TODA UNA VIDA

Una mañana, a primeros de 1955, la puerta del "sanctum sanctorum" de los Estudios Fox de Hollywood se abrió para dejar paso a una rubia que exhibía la silueta femenina más conocida del mundo entero. Ningún ordenanza, ningún vigilante de los que circulaban por los estudios con la pistola al cinto la había detenido. ¿Quién se hubiera atrevido a cortar el paso a Marilyn Monroe?

—No quiero dinero, sino mejores papeles y mejores directores. Quiero ser actriz.

Los célebres de la Fox se quedaron sin aliento al escuchar la pretensión de Marilyn Monroe. Y todo Hollywood estalló en una carcajada homérica cuando la increíble noticia llegó a la calle. Pero acaso esa rubia explosiva es capaz de hacer algo más que exhibirse en la pantalla? Este fue el razonamiento general. Un razonamiento que, examinando la carrera cinematográfica de Marilyn, parecía no poco fundado. No podía luchar contra su propio mito. Marilyn vio que no tenía nada que hacer. Dio un portazo (material a los mandamases de los estudios y metafórico a la ciudad de Hollywood) y desapareció rumbo a Nueva York. Durante un año no interpretaría ninguna película. Hasta Hollywood llegaban las más asombrosas historias de la auténtica bomba atómica cinematográfica: que si se había inscrito en los cursos de arte dramático del Actors Studio, que si se había encerrado en la Biblioteca Moderna jurando no salir hasta que se hubiera construido su propia culturilla, que si se la veía en compañía de intelectuales de la talla del dramaturgo Arthur Miller o de la poeta Edith Stowell...

La verdad es que aquel portazo lo dio la actriz no sólo a los jefecillos hollywoodenses, sino a toda su vida anterior. Parecía inverosímil, pero la rubia atómica hablaba en serio: quería ser una actriz, pero quería ser también una mujer nueva. Quería olvidar muchas cosas. Más de las que están permitidas a una mujer de fama mundial, cuya vida es patrimonio de periodistas y agentes de publicidad. Marilyn miraba frecuentemente hacia atrás y lo que veía no era precisamente un cuadro agradable.

### EL PRINCIPIO DE UNA HISTORIA

Marilyn nació el 1.º de julio de 1926 en el Hospital General de Los Angeles. Pero entonces no se llamaba Marilyn, sino Norma Jeane Baker, y era hija ilegítima de Gladys Monroe Baker, empleada de unos estudios cinematográficos. La mujer resistió su desventura hasta el nacimiento de la futura Marilyn Monroe. Luego, sus nervios fallaron y hubo que conducirla a una institución mental.

Norma Jeane tenía doce días cuando fue entregada por la sección asistencial del Estado de California a una familia instalada en un suburbio de la ciudad, que percibía una pensión de 20 dólares al mes por cuidar de la pequeña.

Era una familia muy rara. Acérrimos partidarios de una extravagante secta protestan-

te, no tenían otra conversación que el pecado y el infierno. A cada momento se recordaba a la niña que debía guardar agradecimiento eterno a la familia que la había acogido en su seno. Pero en cuanto cumplió cinco años se la encargó del fregado de los suelos y de limpiar de la cocina.

Y esto sin contar con otras experiencias que se grabaron de una manera indeleble en aquella mente juvenil. A los dos años, un vecino, enloquecido súbitamente, intentó ahogarla con una almohada. Marilyn recuerda punto por punto aquella escena aterradora. El ambiente de aquella casa, sórdido y fanático a la vez, condujo a la pequeña a una verdadera crisis mental y a que Norma Jeane, a los seis años de edad, llegara a concebir ideas de suicidio.

Dos años después, cuando Norma Jeane tenía ocho, su madre, que había salido del sanatorio, se ganaba la vida modestísimamente se empezó a cuidar de ella. No pudo hacerse cargo directamente de su hija, pero si la cambió de casa, confiándola, mediante el pago de 25 dólares mensuales a una nueva familia.

### EL ORFELINATO

El loco sino de Norma Jeane, que había de condenarla a vivir continuamente lanzada bruscamente de un extremo a otro, la envió desde la casa de los fanáticos protestantes a su polo opuesto: una familia bohemia, de las de "vive como quieras", en la cual no se hacía otra cosa que beber y jurar de la más liberal de las maneras. Se ganaban la vida como "extras" en los estudios cinematográficos y los juguetes que entregaban a la niña solían ser botellas de whisky vacías. Allí aprendió Norma Jeane a jugar a las cartas y a bailar el "hula". La casa aquella era divertidísima, pero en ella se comía bastante poco.

Aquella vida extravagante no duró mucho. Su madre sufrió otro ataque de depresión nerviosa y hubo de ingresar de nuevo en el hospital. Nadie se encargó de pagar la pensión y la niña se encontró un buen día en el orfanato.

Una pronunciada tartamudez fue el resultado de aquel violento ataque psíquico. En el orfanato, la vida era bastante dura. Lo peor era fregar los lavabos. Norma Jeane prefería lavar la vajilla: 100 platos, 100 cucharas, 100 tenedores y 100 cuchillos que limpiar tres veces al día. Cada niño recibía al mes cinco centavos de dólar, pero era obligatorio echar al copillo de la capilla un centavo todos los domingos. Quedaba un centavo para los gastos particulares de los pupiles. Norma Jeane solía dedicar su suculento centavo mensual a comprarse una cinta para el cabello.

### MODA DE CONVENIENCIA

Desde su hospital, la madre de Norma Jeane no olvidaba a su hija. Conseguió que un antiguo conocido suyo se hiciera cargo de ella. Pero su nuevo tutor no siempre podía cuidar-la y la mandaba a casa de otras familias. Norma Jeane conoció en cinco años doce hogares, ninguno de ellos muy lucido.

Pero en este período, Norma Jeane comenzó a ir a la escuela y pronto se dio cuenta del efecto que causaba su físico entre sus compañeros de clase. Las muestras de entusiasmo de los muchachos no eran un desahogo de buen gusto ni de corrección, pero la jovencita experimentó por primera vez en su vida el placer de sentirse admirada, ella que había sido el último mono, el advenedizo molesto en todas las casas extrañas en que había vivido.

—Por primera vez en mi vida vi que la gente se fijaba en mí, tenía amigos y rogaba a Dios que me los conservara...

Aquella revelación proporcionó un beneficioso efecto a Norma Jeane: su tartamudeo desapareció y hasta empezó a escribir versos. La vida empe-

zaba a sonreírle cuando, de pronto, se torció una vez más y lamentablemente.

Su tutor, no se sabe si temeroso de lo que pudiera ocurrir con aquella explosión vital e bien desoso de quitarse de encima tal responsabilidad, se empeñó en que Norma Jeane, entonces en sus dieciséis años, se casara con un conocido suyo llamado Jim Dougherty, obrero de una fábrica de aviones. Norma no le quería, pero no supo oponerse a los deseos de su bienhechor.

Los recién casados vivieron una temporada con la familia de él; luego se trasladaron a un microscópico piso. No eran felices. Vivieron las alucinaciones y las depresiones nerviosas. Un intento de suicidio. "No muy serio", confesará Marilyn posteriormente. Norteamérica entra en la guerra y en 1943 Jim entra en la Marina Mercante. Norma Jeane queda sola en Los Angeles. La historia de este infortunado matrimo-

nio queda truncada aquí, aunque la separación no adquirirá carácter legal hasta 1946.

### OBREERA DE UNA FABRICA

Con el eclipse de Jim Dougherty, la vida de Norma Jeane entró en un nuevo camino. Un camino no precisamente lucido, sino de una aplastante vulgaridad. La joven entró como obrera en una fábrica de material de guerra y su cometido consistía en barnizar las piezas recién construidas. No sabía hacer otra cosa. Su mente estaba invadida por un complejo de inferioridad; su cultura era inexistente. En su haber sólo dos factores positivos: una figura no bella, según los cánones clásicos, pero sí sugestiva, y una capacidad prodigiosa para encajar los más terribles golpes en el "ring" de la vida. Unos golpes que hubieran dejado fuera de combate a cualquier otro espíritu femenino.

Llevaba ya varios meses en la fábrica cuando hubo que realizar unas fotografías publi-



Cuando Marilyn Monroe se llamaba Norma Jeane.

citarias destinadas a la Prensa norteamericana. Una guapa obrerita barnizando aparatos bélicos con una sonrisa de felicidad en el semblante era lo que hacía falta. ¿Una modelo profesional? ¿Para qué? El jefe de publicidad había visto a una chica en la fábrica que desempeñaría el papel a las mil maravillas. Guapa de verdad y "authentic".

### BLABA Y SONREIA "ALTO"

Las fotografías no hicieron clicaron en los periódicos. Los lectores se interesaron poco en las grandezas puras sobre la fábrica y más en la deliciosa figura de las animaba. La joven abrió el camino hacia fructífera carrera como ella.

La carrera cinematográfica se hablaba. Parecía imposible que nuestra heroína pudiese vencer el complejo de inferioridad. Hablaba demasiado con un timbre estridente vulgar. Y también, según los críticos, sonreía "alto", y ello formaba unas arrugas terribles en la cara.

Como modelo, la cosa no se daba mal. No tenía que hablar ni andar. Lo de la sonrisa arregló con unas cuantas sesiones en la Escuela de Modelos de Hollywood, y allí le recomendaron también que se fiera el pelo de rubio. El resultado no pudo ser más fulminante. En un mes, su rostro aparecía en la portada de cinco "magazines". Ya era "cover girl", y quien alcanza esta categoría en Norteamérica tiene abierta media puerta del cine. ¿Que no sabía andar? ¿Qué más daba! Si se hacía famosa, todas las chicas del mundo caminarían como ella.

DALE ANDERSON

MANANA: CAPITULO II

prolongue su

# Centenario

CON HIELO, SELTZ O SODA



# Centenario Terry

la malla que encierra calidad

# DEPORTES

## EL LOGROÑÉS EMPEZO

### El nuevo entrenador, BESCOS, dirigió el primer entrenamiento

#### El presidente «Tenemos que ascender como sea»

Por encima del centenar de aficionados, sin duda seguidores del Logroñés, se reunieron en Las Gaunas para ser testigos y la ceremonia inautestigos de la nueva temporada. Eran las diez y media de la mañana y el sol calentaba de plano los graderíos. Los jugadores, con puntualidad, comparecieron en el terreno de juego. El uniforme —camiseta blanqui-roja, pantalón negro y zapatillas de baloncesto— confundía a todos dentro del numeroso grupo. Hasta ellos se aproximó el presidente, don Alberto Pastor, a quien acompañaban toda la directiva en pleno y el nuevo entrenador, señor Bescos. Después de las presentaciones de rigor, el señor

Pastor fue breve en sus palabras.

«Quiero daros a todos, en mi nombre y en el de mis compañeros de directiva, la más cordial bienvenida. Esperamos que todos habréis de cumplir con vuestro deber, tanto en el campo como fuera de él. Muchos de vosotros ya me conocéis y sabéis cómo obramos. Queremos que todos, tanto jugadores como entrenador y directivos, vayamos unidos, la única manera de conseguir lo que queremos, y ello es ascender al D. Logroñés a la Segunda División. Todavía faltan algunos de incorporarse a la plantilla del club, pero entre los que nos contamos en estos momentos y los que vengan, no podemos dudar de esta estupenda afición de Logroño, que también lo da todo por el club.

Os pido que de una manera tajante acatéis las órdenes que os dé vuestro entrenador, en quien por ser ya un viejo amigo habéis de encontrar en él, más que un ex-

entrenador, otro compañero. (Todos los problemas que tengáis, os ruego nos los hagáis saber. Desde este momento damos carta blanca para hacer y deshacer lo que él crea conveniente, al señor Bescos. Os repito la bienvenida y desde este momento a luchar todos juntos y a conseguir el ascenso a la Segunda División, que es lo que espera de nosotros la afición logroñesa».

Hubo ovación de gala para el señor Pastor, desde los

**ENTRENAMIENTO.** —Se ha roto la paz. De nuevo la lucha; ahora los jugadores tienen que quitar las grasas del verano. La Liga nos están esperando. (Foto Jusam).

graderíos y, enseguida, a bajar.

**CUARENTA Y CINCO MINUTOS DE ENTRENAMIENTO**

Bajo la batuta de Bescos comenzó la danza con un variado repertorio de ejercicios de educación física que se prolongaron durante cuarenta y cinco minutos. Los curiosos se divirtieron de lo lindo viendo cómo se las valían los jugadores para salir con lucimiento de los lances —choques de parejas, breves carreras, balanceos, etc.— con que salpicaba el preparador esta primera sesión de desentumecimiento muscular. Luego a la lucha. Someramente nos fijamos en el peso de algunos de los jugadores. Paulino y Zapirri tendrán que «quitar grasas», mientras que el resto lo encontramos en plenas condiciones físicas.

Después de esta toma de contacto, los muchachos recibieron el orden inmediato: «Mañana —hoy—, el entrenamiento comienza a las nueve de la mañana».

Y así hasta entrar en el fuego de las competiciones.

PACO MARTIN LOSA

### IV Vuelta Ciclista a la Rioja

## La prestigiosa firma logroñesa



PATROCINA EL

## Gran Premio de la Montaña

Hemos dicho desde el principio de la preparación de la Vuelta Ciclista a la Rioja que su organización está llena de dificultades, por cuanto el deporte del pedal resulta caro si se quiere ver correr a las grandes figuras, que es como se consigue que el espectáculo mantenga la altura que le ha dado prestigio no solo nacional, sino internacional, y para ello es indispensable la ayuda de todos.

La cifra que se necesita es cuantiosa, pero puede y debe cubrirse para que la IV edición tenga su desarrollo en nuestras fiestas de San Mateo con la misma brillantez de sus precedentes, en caso de que no pueda ser superada, que es lo que todos debemos procurar. La

Comisión organizadora trabaja ya intensamente y va concretando las ayudas fuertes, que ha de conseguir de las firmas de prestigio, que son las que patrocinan etapas, premios especiales, etc.; es decir las que cubren el grueso de la financiación, que luego van completando los aficionados y los riojanos en general, que quieren disfrutar y que disfruten nuestros visitantes del gran espectáculo deportivo que supone una vuelta de la categoría de la riojana.

Hoy nos place dar a la publicidad la primera firma riojana que ha tomado a su cargo el patrocinio del Gran Premio de la Montaña, colaborando así económicamente a la financiación de la ronda.

Se trata de «Ersa», cuya prestigio pasa en triunfo el nombre de la Rioja por toda la nación, y queremos aclarar que en los itinerarios fijados hay cuatro altos puntuables para este gran premio: la subida de Viana y el Alto del Rodeo, en Murillo, durante la segunda etapa, ambos de tercera categoría, y el Puerto de Vitoria, de segunda, y el Puerto de Herrera (Peñacerrada), de primera, en la tercera etapa.

A esta firma seguirán otras y poco a poco se irá cubriendo el presupuesto, pues la Rioja lo merece.

E. de la C.

«Ultima hora del télex»

### TENIS

El torneo internacional de tenis de San Remo ha comenzado hoy con un claro triunfo español. En la partida de dobles masculinos, Luis y Alberto Arilla han derrotado a Orlando Sirola y a Michele Pirro, italianos, por el tanteo de 6-2, 6-2, 6-0.

### CORREDORES PARA LOS MUNDIALES

La Federación Española de Ciclismo, a propuesta del director y seleccionador nacional, don Gabriel Saura, ha designado a los corredores que a continuación se relacionan para representar a España en los campeonatos de mundo (carretera) que se celebrarán en Salo, Italia, entre los días 30 de agosto y 7 de septiembre.

Profesionales: Luis Otaño, José Pérez Francés, Angelino Soler y Antonio Suárez.

A estos corredores se añadirán otros cuatro, que se designarán entre los siguientes: Fernando Manzanera, Gabriel Más, Roberto Morala, Miguel Pacheco, Raúl Rey, Julio San Emeterio y Eusebio Vélez.

Aficionados: Jesús Aranzábal, Antonio Blanco, Rafael Carrasco, Mariano Díaz, Gabriel Erenozaga, Ramón González, Ramón Goyeneche, Juan Manuel Lasa, José López, Jorge Marine, Francisco Martí, Ramón Sáez, Juan Sánchez Camero, Ramón Sifre y José Suria.

### LOS ESPAÑOLES, ABANDONAN

Azevedo Mata, del Porto F. C., ha vencido en la séptima etapa de la XXV Vuelta Ciclista a Portugal, celebrada hoy, con un recorrido de 240 kilómetros desde Cacilhas (en la otra margen del Tago) a Baja (Portugal).

Su tiempo ha sido de 6 horas, 38 minutos, 52 segundos y cruzó la línea de llegada seguido por tres corredores, Ventura Cristovao (Sporting), Carlos Pires (Baixa de Banheira) y Perna Coelho (Benfica). El pelotón invirtió un tiempo de 6-10-14.

José Pacheco conserva el primer puesto de la general, con 45 segundos de ventaja sobre Francisco Valada, de Benfica.

Los dos españoles, Ferrer Mora y Miguel Pérez, abandonaron a mitad de la etapa de hoy. Esta mañana al tomar la salida, estaban clasificados en los puestos 72 y 88, respectivamente, y eran los dos únicos extranjeros que continúan en competición.

### PELOTA

## Barberito sigue sin recuperar su forma

La actuación de nuestro paisano Abel San Martín «Barberito» en esta temporada, está resultado muy deficiente, ya que va contando sus actuaciones por derrotas, la última de las cuales tuvo lugar el pasado martes en el Frontón Vitoriano, en el que aliado con Echave X no pudo pasar del cartón 11, cuando sus rivales, Arriarán III y Azárate, consiguieron el tanto 22.

Una derrota puede pasar desapercibida, pero una tras otra y por tanteos claros y concluyentes, nos van a hacer pensar en una baja forma, o bien en que los 34 años se van notando. Amigo Abel, los riojanos y yo, personalmente, estamos deseando tus victorias y las celebramos, pero ten en cuenta que para mantener una afición pendiente de ti es necesario que demuestres cuánto vales, y las demostraciones, hoy en día, son las victorias. Así que ánimo y a ver si nos quitas a los paisanos ese mal sabor de boca que con tus derrotas nos has dejado, y el sábado próximo, en el Frontón Vitoriano, consígues, junto con Soroa, un resonante triunfo, símbolo de grandeza, ante la fortísima pareja formada por los hermanos Arriarán, probable combinación al no poder jugar Jesús García Arriño, por haberse embarcado ya con rumbo a Islandia, en viaje de vacaciones.

**ANIVERSARIO**  
Los hermanos Tapia siguen siendo la atracción de la especialidad de mano, cuando menos la novedad auténtica, y celebraron su primer aniversario como profesionales actuando en Azcoitia, ante sus paisanos, a los que ofrecieron las excelencias de su juego. Tenían como adversarios a Garitaonandia y Azárate, y aunque el campeón hizo honor a su título, no pudo pasar del cartón doce.

Los hermanos Tapia cierran el balance de su primer año profesional con estos resultados: cuarenta y nueve partidos jugados, veintiseis ganados y veintitres perdidos, con uno suspendido.

**PROXIMOS PARTIDOS EN LA RIOJA**  
Día 15, en Villanueva de Cameros, fiestas patronales: Sacristán y Narro contra Triplita y Picote.

Día 16, en Villoslada, con motivo de las fiestas de San Roque, se jugarán los dos siguientes: Zapatero y Cuco contra Ruiz y Palacios, y Sacristán y Narro contra Triplita y Picote.

**J. HEREDIA**

### FÚTBOL REGIONAL

## Hacia la formación de tres grupos de juveniles en la Rioja

La Delegación en Logroño de la Federación Navarra de Fútbol quiere ampliar notablemente las excelentes perspectivas entrevistas en la primera reunión sostenida con representantes de un buen número de clubs.

Uno de los estudiados deseos es la formación de un segundo grupo de la misma categoría en la Rioja Baja, con equipos de Arnedo, Autol, Calahorra (donde pueden constituirse varios conjuntos, entre ellos el Atlas, Santiago y el Juvenil del propio Calahorra), Aldeanueva de Ebro Alfaro, Rincón de Soto, etc., a quienes podrían adscribirse —de propia conveniencia— otros clubs próximos de la ribera navarra.

Como es fácil adivinar, son los propios clubs —en aquellos casos donde ya estén constituidos— o las personas interesadas en la formación oficial de los equipos que dirigen las que tienen que dar el primer paso reclamando sus deseos al respecto. Después de conocer las respectivas inquietudes pueden entonces el organismo rector procurar encauzarlas y darles solución.

De estos puntos —Rioja Alta y Rioja Baja— espera la Delegación surjan numerosas entidades deportivas que den paso a la creación de interesantes competiciones sin grandes desplazamientos. Y como, además, la inscripción del club y de los quince primeros jugadores parece será totalmente gratuita no apreciamos otras dificultades que las de contar con una minoría entusiasta y decidida que una sus fuerzas en beneficio de la juventud de sus localidades respectivas.

Con objeto de perfilar estos proyectos la Delegación de fútbol en Logroño pretende realizar un intercambio de impresiones —como ya se hizo con los clubs de la capital— tanto en una zona como en la otra, en el punto que se considere más conveniente de cada una de ellas, esperando tan sólo que los clubs se manifiesten, pudiendo dirigirse por carta al redactor deportivo de NUEVA RIOJA.

## APRENDIZ

PARA ALMACENES GONZALEZ CUEVAS DIRIGIRSE CON INFORMES: Oficina de Coloración Referencia núm. 4.480.

Licor **KARPY** El preferido de todos DELICIOSO · DIGESTIVO · UNICO



## «MERCADO DE ESCLAVOS»

- Dennis Law** 40 millones
- Jimmy Baker** 12 millones
- Del Sol** 40 millones
- Garrincha** 50 millones
- Pelé** 60 millones
- Suárez** 30 millones
- Didí** 12 millones
- Peiró** 20 millones
- Amancio** 10 millones
- Charles** 14 millones

de pesetas. **SIVORI.** —Internacional italiano. Nació en la Argentina y desde hace tres años defiende los colores de la Juventus. El año pasado fue considerado como el mejor jugador europeo. Precio: 35 millones.

**GARRINCHA.** —Internacional indiscutible del Brasil. El mejor jugador de «lo de Chile». La Juventus parece que quiere ficharlo, pero parece tener una opción en Madrid. Está tasado en una cantidad fantástica. Cantidad que sólo pueden pagar uno o dos clubs en todo el mundo. Todo el dinero que cobra lo invierte en pisos o apartamentos. Tiene siete hijas.

**PELE.** — Internacional brasileño. De Santos. Jugador codiciado en todo el mundo. El Madrid tiene una opción sobre él, pero sin los sesenta millones que pide el Santos no puede haber ningún arreglo.

**AMARILDO.** — Internacional brasileño del Botafogo. Se destacó en Chile y su posible traspaso a la Juventus y Fiorentina se quebró ante la oposición de la Federación Italiana.

**PEIRO.** — Internacional español del Atlético de Madrid. Es casi seguro que sería traspasado si su club accediese. Peiro ha sido solicitado por el Mantova. Está conceptualizado como un valor en alza.

**SUAREZ.** — Internacional español, perteneciente al Internazionale de Milán. Fue traspasado por el Barcelona en treinta millones de pesetas. Este año se hablaba de que vestía la camiseta merengue. Pero después de lo de Chile...

**AMANCIO.** — Jugador gallego. Una de las piezas más codiciadas en el fútbol español. Traspasado al Real Madrid, se le valora en unos doce millones.

**CHARLES.** — Internacional galés. Alma y fuerza de la Juventus. Por fin, tras laboriosas gestiones, ha vuelto a su club de origen, el Leeds. Está valorado en unos catorce millones

de pesetas. **SIVORI.** —Internacional italiano. Nació en la Argentina y desde hace tres años defiende los colores de la Juventus. El año pasado fue considerado como el mejor jugador europeo. Precio: 35 millones.

Creo que el lector encontrará motivos más que suficientes para considerar que lo que llamó «mercado de esclavos», a punto de considerarse alba. Es lamentable que el fútbol profesional haya llegado a este extremo. Nadie debe olvidar que en este tráje, en esta barandada de fichajes, no sólo salen ganando club y jugador. Hay una serie de factores concurrentes que son posiblemente los que encarecen el «genero» en este caso.

La inflación se ha producido en el «deporte rey». Sumen y hagan operaciones y digan si lo que valen todos esos jugadores enumerados es justo que se les otorgue por el mero hecho de ser más o menos hábiles en el manejo del balón con los pies o con la cabeza. La corriente de dinero ha huido totalmente al fútbol en esto que ya no tiene remedio. Es algo que ha mirado hasta sus cimientos base.

La cantera propia ya no existe, porque el muchacho que empieza, influido por sus compañeros consagrados, también abre la boca en unas proporciones absurdas e inaceptables. El fútbol ha llegado al máximo. ¡Inconcebible y absurdo. El «mercado de esclavos» ha resucitado. Pero ahora la Vía Apia de este mercado futbolístico ya no está concretada solamente en la Vieja Roma. Es escenario de toda Europa y América.

Las aguas, deben volver a su cauce. Es ley de vida. De lo contrario, la muerte...

M. S.

# Impresiones de un viaje

## Algo que urge evitar

De las pocas que nos van quedando, el pasado domingo echamos una cana al aire. Tuvimos el capricho de ir a Estella a ver lo que hacían Luis Alfonso Garbés, Curro Montes y «Ortega» con seis toros de Abdón Alonso, los seis mayores de edad, con la «reválida» aprobada y unas tabeas de espanto. Seis mozos. Pudo más que la seguridad de que no sería mucho ni bueno, la simpatía, cariño más bien, que siempre nos inspira la ciudad del Ega.

Y recordando nuestros años jóvenes, Estella, cordial siempre, nos acogió en esos momentos de bullicio y alegría que son característica plausible de sus días fiestas.

Y fuimos, ¿cómo no?, a la plaza y presenciamos la corrida.

Hubiera sido mejor haber pasado la tarde recorriendo la ciudad y admirando sus mejores urbanas.

En este recorrido, las impresiones agradables se hubieran aduenado de nosotros. De la plaza, en cambio, salimos contrariados, disgustados, con una incompreensión indignante hacia los magnates de la fiesta taurina que ponen reparos y discuten sus incidencias y separan la atención de detalles, quizá más interesantes y desde luego más necesitados de urgentes medidas evitadoras de algo muy sensible que estuvo en un tris no se produjera en esta corrida de Estella.

Aparte del siempre desagradable espectáculo de ver a tres to-

reritos modestos en lucha con seis torazos, difíciles y peligrosos, que debían reservarse para los diestros de nombradía, fuimos testigos de un incidente que la Providencia exitó tuviera las consecuencias a que estuvo expuesto.

En la cuadrilla de Curro Montes formaba el veterano Alfredo David.

Estos días, precisamente, han podido leerse unas declaraciones del famoso peón y banderillero en las que hacía constar contaba 72 años de edad.

David no iba con Curro Montes para aleccionarle desde el carroje cual hacen los actuales apoderados, misión que hubiera estado muy a tono con su edad y conocimientos, sino como parte integrante de la cuadrilla. A cortar, parcar, bregar... Lo mismo que los demás banderilleros. Más maestro que todos, sí, pero con la diferencia en contra de una menor agilidad y unas más limitadas facultades físicas...

Y lo que tenía que suceder, sucedió...

La incierta acometida de aquellos torazos puso en peligro a Alfredo David acosándolo contra las tabeas, sin que el peso de sus muchos años le permitiera salvarlas en un salto aletargado del inminente riesgo...

Ante tal imposibilidad, David, recostado en la barrera, con el pensamiento puesto en la Providencia, esperó...

El toro derrotó con fiereza y milagrosamente no hizo press en el veterano torero. La violencia del tercano derrote bastó para que David se desplomara

conmocionado... Y así fue llevado a la enfermería, mientras el público tenía justamente lo peor, que lo peor hubiera sido el la Virgen del Puy, cuya ermita no hubiera desviado unos milímetros la dirección del que pudo ser pitón homicida.

David volvió al ruedo alejando temores y disipando inquietudes...

Pero sólo de momento. Mientras Alfredo David siga enfundando sus 72 años en un traje de luces, lo hará para afrontar riesgos y peligros y Dios no lo quiera, un luctuoso final a una vida tan reboante de prestigios taurinos...

Y esto es lo que hay que evitar...

A todo trance... Cuanto antes. Pongan en ello el mayor empeño las plumas poderosas, los cronistas influyentes.

Diez Cañabate, «K. Hito», Lozano Sevilla y demás maestros de las letras taurinas... haced con vuestras cuartillas el quite que Alfredo David necesita... Libradle del peligro que una tarde y otra ha de correr mientras siga saliendo en plazas pueblerinas a luchar con toros como los que en días sueltan.

A los 72 años no debe permitirse que un torero salga a los ruedos.

No se espere para prohibirlo a que un torazo produzca una tragedia como la que en Estella evitó el pasado domingo la milagrosa Virgencita del Puy, Patrona de la ciudad.

MIGUELIYO

## El Caudillo y su esposa, aclamados en La Coruña

### Asistieron a la segunda corrida de feria, siendo recibidos por el vicepresidente del Gobierno y varios ministros

LA CORUÑA, 8. — Segunda corrida de feria. Asiste Su Excelencia el Jefe del Estado, que llegó a la plaza acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, del jefe de su Casa Civil, conde de Casa de Loja, y del segundo jefe de su Casa Militar, general Lavina.

En la puerta, Sus Excelencias fueron recibidos por el vicepresidente del Gobierno, teniente general Muñoz Grandes, y ministros de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; del Aire, general Lacalle Larraga; de Agricultura, don Cirilo Cárdenas, y de Obras Públicas, D. Jorge Vigón. También se encontraban el gobernador civil de la provincia y el alcalde de La Coruña. La esposa del alcalde hizo entrega a doña Carmen Polo de un ramo de flores. La plaza se encontraba profusamente adornada con banderas y gallardetes, y tanto al

descender del coche que les conducía desde el Pazo de Melrís como al asomarse al balcón principal del coso taurino, Sus Excelencias fueron aclamados y vitoreados incesantemente por el numeroso público que ocupaba los graderíos y alrededores de la plaza.

Buena entrada y buen tiempo. Toros de D. Manuel Arranz, de Salamanca, que dieron buen juego.

Curro Girón puso tres pares de banderillas, que se ovacionaron. Brinda al Jefe del Estado y realiza una faena valiente para una entera que basta. Una oreja, vuelta y saludos. En el cuarto, ovación.

El Viti brinda al Jefe del Estado y hace una faena jaleada que deslucen con el estoque. Escucha un aviso y algunos aplausos a la faena. En el quinto, aplausos.

Andrés Vázquez recibe al tercero con una larga cambiada que se aplaude. Brinda al Jefe del Estado. Faena por redondos portando mucho. Un pinchazo, media, una entera y descabello a la segunda. Silencio. En el último, división de opiniones.

Al finalizar la lidia del tercer toro, los tres espadas subieron al palco para saludar al Caudillo.

Terminada la corrida, al abandonar Su Excelencia el Generalísimo y esposa la plaza se reprodujeron las muestras de entusiasmo y simpatía por parte del público que ocupaba los graderíos y alrededores.

LLUVIA DE OREJAS EN LA NOVILLADA DE VITORIA VITORIA, 8. — Cuarta y última de feria. Novillos de Victoriano y Alejandro Tabernero de Paz, de Salamanca, bien presentados y que dieron buen juego. Lleno en la plaza.

Vicente Perucha, ovación y salida al tercio y dos orejas.

El Cordobés, en su primero, es cogido sin consecuencias. Estocada entera y descabello a la primera. Ovación grande, dos orejas y rabo. Pasó a la enfermería para salir cuando se lidaba el cuarto. En el quinto, otras dos orejas y rabo.

Corbacho torea el tercero con pases suaves y mandones. Dos orejas y vuelta. En el que cerró plaza, ovación y vuelta, perdiendo la oreja por el pinchazo.

Los tres diestros salieron a hombros de la plaza.

FALLECIMIENTO DE «LEBRÍJA CHICO»

SEVILLA, 8. — Ha fallecido el joven puntillero «Lebríja Chico», tercero de la dinastía de estos subalternos. Se encontraba hospitalizado en una clínica desde hacía cuatro meses. Contaba 18 años y fue alcanzado por un novillo en la plaza de toros de Alcalá de Guadaíra cuando intentaba apuntillar, resultando con la fractura de la columna cervical. Después de haber sufrido varias intervenciones y pese a los cuidados de la ciencia, ha dejado de existir.

Al traslado de su cadáver al cementerio de San Fernando asistieron numerosos aficionados a la fiesta.

### Teatro

#### “Un señor con barba”, de Luis Tejedor y Alfayate, en el Bretón de los Herreros

#### Con dicha obra se despidió la compañía de Pepe Alfayate

Tras su triple jornada en el Teatro Bretón de los Herreros, la compañía de comedias cómicas de Pepe Alfayate se despidió ayer de la afición logroñesa presentando el juguete cómico «Un señor con barba», original de Luis Tejedor y del mismo Alfayate.

Contiene, indudablemente, esta obra cierta ingeniosidad argumental. Está bien desarrollada la trama de un argumento que bien podía haberse empujado con algo más de empuje, tanto personajes como acción se reflejan con limpidez y simpática sencillez. Todo ello, desde luego, dentro del género cómico de juego, sin ninguna trascendencia ni ambiciones grandiosas tampoco. Pretende tan sólo hacer reír y crear un suave ambiente de misterio, que se logra mantener escena tras escena. Únicamente el final de la obra nos resultó demasiado lento, una vez conocido el desenlace definitivo.

El argumento está basado en el extraño fenómeno —pero posible, según asegura la misma ciencia médica— de la pérdida

exterior de las características del sexo. Un digno caballero, que oculta ante los suyos la ausencia de su esposa, dándole por muerta, cuando en realidad le había abandonado, recibe su misma visita, pero transformada en hombre. De aquí surgen una serie de incidencias y cómicas situaciones bien elaboradas y realizadas.

Hafael Rodríguez ha alcanzado en la interpretación de su personaje mayor éxito que los demás días; de ella tenemos que decir, sencillamente, que estuvo magnífica y exacta. Pepe Alfayate también estuvo entonado, aunque el papel no le ofreciera esta vez muchas oportunidades para lucirse. Nos han gustado, especialmente, Ricardo Aupente, que lleva gran peso de la obra, así como Ana María Méndez. Los demás intérpretes también acertaron.

Volvió a llamarnos la atención la decoración y, sobre todo, en todo momento, han guardado los actores a lo largo de la obra.

J. E. P.

## Marilyn Monroe fue enterrada en la mayor intimidad

### Su muerte ha producido una psicosis de suicidio

LOS ANGELES (California), 8. — Joe di Maggio, segundo marido de la desaparecida Marilyn Monroe, llorando, se ha inclinado sobre el cadáver de la famosa actriz cinematográfica para darle un beso de despedida durante el entierro que ha tenido lugar esta tarde cerca de Los Angeles.

Di Maggio ha sido la última persona que ha abandonado el cementerio, permaneciendo durante largo rato ante el sarcófago que contenía a su ex-esposa, mientras murmuraba por tres veces: «Te quiero».

Marilyn Monroe ha encontrado la paz, que buscó infructuosamente a lo largo de 36 años, en la soledad de una pequeña capilla, mientras era despedida por unos pocos amigos íntimos.

#### EX-BAILARINA SUICIDA

SAN FRANCISCO, 8. — Gardi Hovions, de 38 años de edad, ex-bailarina de circo que, según confesó a su marido, se sentía

muy deprimida por la muerte de Marilyn Monroe, se ha caído o lanzado desde la ventana de un tercer piso, ocasionándose la muerte, según informa la Policía.

«Creo que la muerte de Marilyn la había trastornado», dijo su esposo, Raymond Hovions, a la Policía. «Todo el lunes se lo pasó preguntando: ¿Por qué lo haría?».

#### UN ESTUDIANTE INTENTA SUICIDARSE

MEJICO, 8. — Un estudiante de Psicología se encuentra en grave estado a causa de haber ingerido una dosis excesiva de barbitúricos, que según se cree fue motivada por su desaliento ante la muerte de la famosa estrella cinematográfica Marilyn Monroe.

La Policía ha informado que Luis Miranda Villasnor, de 21 años de edad, estudiante de la Universidad Nacional de Méjico, fue llevado a una clínica de urgencia desde su casa.

### ¡Hoy! BRETON

Continúa de 4'30 a 12'30

Programa doble!

A. Mayores

#### BUTACA DE PRIMER PISO, 7 PESETAS

1.—JUN EXITO COLOSAL! Una divertidísima película en technicolor. Usted reirá como nunca viendo a Alberto Sordi y Marisa Allasio en

#### “VENECIA, LA LUNA Y TU”

(Technicolor)

2.—El Oeste legendario, sus hombres, sus luchas... con insospechada espectacularidad

#### “BUSCA TU REFUGIO”

(En VistaVision). — James Cagney y Viveca Lindfors

### ¡HOY! MODERNO

Continúa de 4'30 a 12'30

Programa doble! Tolerado

#### BUTACA DE PATIO, 12 PESETAS

#### BUTACA DE PRIMER PISO, 9 PESETAS

1.—El espectáculo más fabuloso que el cine nos ha ofrecido!

#### “HELENA DE TROYA”

(Technicolor)

Con Rossana Pedesta y Jacques Sernas

2.—Más terrible que la bestia del Apocalipsis... en el emocional film

#### “JAPON, BAJO EL TERROR DEL MONSTRUO”

Con Akira Takarada y Momoko Kochi

### CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

CINE

Escoria de presidio, 3. El comisario Maigret 3. Venecia, la luna y tú, 4. Busca tu refugio, 3. Adorable juventud, 2. Las mellizas y su rival, 2. Helena de Troya, 2. Japon, bajo el terror del monstruo, 2. Aventuras de Quintin Durward, 2. La revelación de los gladiadores, 2. Diferente, 3-R. Un mayordomo aristócrata, 3.

### Diana De 4'30 a 12'30

T. MENORES

#### ¡¡ULTIMO DIA!!

El Japon milenario prendido en el frenesí del mambo “ADORABLE JUVENTUD” (Pases aprox.: 4'30-7'45 y 11) Technicolor-P. Panorámica Hibari Misura y Chiemi Eri Y el divertido reestreno “LAS MELLIZAS Y SU RIVAL” (Pases aprox.: 6 y 9'25) (Technicolor) - Hans Moser

### Olympia De 4'30 a 12'30

A. mayores

#### ¡¡ULTIMO DIA!!

Una nueva y original faceta del rey de los films de acción “ESCORIA DE PRESIDIO” (Pases aprox.: 4'30-7'45 y 11) Eddie Constantine, Richard Basehart, Walter Chiari, Y el colosal film EL COMISARIO MAIGRET (Pases aprox.: 6 y 9'20) Jean Gabin y Ann Girardot



JULIETTE MAYNIEL  
BERNARD BIER  
JACQUES RIBEROLLE

### ESPIONAJE CONTRA ESPIONAJE

DIRECTOR GEORGES LAUTNER

### Vd. se enamorará de...

#### JULIETTE MAYNIEL

(Primer premio de interpretación del Festival Cinematográfico de Berlín)

La actriz con los más bellos ojos de Francia

Un film de la «serie negra francesa»

Una bata acecha... en cada esquina... en cada encrucijada... en cada puerta... en cada ventana...

La ley inexorable del espionaje obliga a luchar hasta la muerte

## Mañana DIANA

## Lea usted NUEVA RIOJA

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Villa de La Coruña. — 2: Ninfa de los bosques. Nombre de letra. — 3: Hijo de Dédalo. Artículo. — 4: (Al revés) Sobrepasado. — 5: Ex-jugador de la Real Sociedad. — 6: Cierto deporte. — 7: Antiguo nombre de Zaragoza. — 8: Símbolo de la plata. (Al revés) Arbol leguminoso de la India. — 9: Sobrino de Abraham. En León: becerro. — 10: Debuta.

VERTICALES. — 1: Magistrado de las antiguas Audiencias. Cerveza inglesa. — 2: Célebre de los mares del Norte. Villa de la provincia de Orense. — 3: Culpadas. Símbolo del marino. Consonante repetida. — 4: Orogar. Onda. — 5: Río de la Siberia. Alhaja pequeña. — 6: Símbolo del neón. (Al revés) Nombre de letra. Utilizan. — 7: Mes. Capital de la Guinea continental. — 8: Pradera donde suele sestar el ganado. Acometió.

SOLUCION AL DE AYER HORIZONTALES. — 1: Bodegón. 2: Vara. Ene. — 3: Acaba. Lo. — 4: Conatos. — 5: Eleo. — 6: Raba. — 7: Abraham. — 8: Ar. Amola. — 9: Sor. Alias. — 10: Inundar.

VERTICALES. — 1: Vacar. Así. — 2: Baco. Karón. — 3: Orán. BB. Ru. — 4: Daba. Ara. — 5: Até. Amad. — 6: Ge. oL. Hoja. — 7: Omiso. Alar. — 8: Neo. Yemas.

### ALHAMBRA De 4'30 a 12'30

T. MENORES

1.—La colosal superproducción Metro

#### AVENTURAS DE QUINTIN DURWARD

Technicolor - CinemaScope Con Robert Taylor y Kay Kendall

2.—Un cúmulo de emociones

#### LA REBELION DE LOS GLADIADORES

Technicolor - CinemaScope Con Gianna Maria Canale y Ettore Manni

### Frontón De 4'30 a 12'30

A. mayores

1.—EXITO INMENSO. El film cumbre del “suspense”

#### “S. O. S. PACIFICO”

Pier Angeli, Eva Bartok, John Gregson y Eddie Constantine

2.—El monumental reestreno

#### LA LEY DE LOS FUERTES

Technicolor - VistaVision Con Charlton Heston, Anne Baxter y Gilbert Roland

Ultimo pase estreno, 11.

### Rialto De 4'30 a 12'30

T. MENORES

DOS ULTIMOS DIAS DE



CHARLTON HESTON - SOFIA LOREN

Pases aprox.: 4'30, 7'20 y 10. Exclusiva de este salón. Anulados los pases de favor

## Cine Avenida De 4'30 a 12'30 - A. Mayores

PROGRAMA DOBLE

último pase estreno, 11

EL MAS ASOMBROSO ESPECTACULO MUSICAL PRESENTADO HASTA AHORA EN LA PANTALLA.

DIFERENTE A TODO LO QUE VD. HAYA VISTO.

UNIVERSAL FILM ESPAÑOLA S.A. PRESENTA

UN FILM DE

## ALFREDO ALARIA

CON MANUEL MONROY

### Diferente

SANDRA LE BROCC  
MANUEL BARRIO  
MARA LASO  
JULIA GUTIERREZ CABA

EASTMANCOLOR

DIRECTOR REALIZADOR

LUIS MIP DELGADO

ALABRA: ANTONIO GARCIBOLA - ROLFO WITZMAN - ABUOLA FILMS - JESUS SAIZ

Completará el programa la divertida supercomedia

## UN MAYORDOMO ARISTOCRATA

TECHNICOLOR — Con David Niven, June Allyson y Martha Hyer

**EL SEÑOR**  
**D. Manuel Castellanos Melón**  
 Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.  
 Su resignada madre, doña Constanza (viuda de Castellanos); hermanos, don Fidel, doña Celestina y don Eugenio; hermanos políticos, don Vicente Sáenz y don Florentino Viguera; sobrinos, primos y demás familia, participen a sus amistades tan sensible pérdida y los ruegan la asistencia a los actos que se indican, por cuyo especial favor les quedarán agradecidos.  
 El Cortijo, 9 agosto 1962. Iglesia parroquial; Santa Margarita.  
 Funeral y misa de réquiem: HOY, JUEVES, a las doce y cuarto.  
 Conducción del cadáver: A continuación.

**EL SEÑOR**  
**D. Bonifacio García Ibañeta**  
 Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.  
 Su apenada esposa, doña María Roa; hijos, doña Pilar, doña Ana y don Segundo (ausentes); hijos políticos, don Pedro González Cantero (teniente coronel) y doña Elvira Bernedo (ausentes); y doña Elena Gómez; nietos, Elena y Ana; sobrinos, primos y demás familia, participen a sus amistades tan sensible pérdida y los ruegan una oración por el alma del finado, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.  
 Logroño, 9 agosto 1962. Iglesia Parroquial; Palacio. Funeral y misa de réquiem: MANANA, VIERNES, a las 8'45.  
 Domicilio: Ruavieja, 72.

**BOTELLAS**  
 VACIAS USADAS DE TODAS CLASES, VENDE  
**CIPRIANO ROYO LOPEZ**  
 Carretera Castellón, 39  
 ZARAGOZA

**MAQUINA DE LITOGRAFIA**  
 ROMAYOR, EN BUEN USO SE VENDE  
 Escribir al número 1.722. Publicidad Pregón. Apartado 789 BILBAO

**Automovilista!**  
 si sufre un pinchazo repase e infle el neumático con **REDI-SPARE** en unos segundos, sin gato, sin cambiar la rueda, para toda clase de neumáticos con o sin cámara  
 De venta en los principales establecimientos del ramo.  
 Delegación para Rioja y Soria  
**JUAN BIOSCA TABENI**  
 Vara del Rey, 66 - Teléfono 4174 y Somosterra, 21 - LOGROÑO

**RADIO Y T.V.E.**  
**RADIO RIOJA E. A. J. 18**  
 Programa para hoy  
 A las 9'30: Sintonía y programa. 9'45: El día de hoy. 9'40: Gane usted lo que quiera. 10'05: Una voz y una canción. 10'15: Mientras pasa la bayeta. 10'30: Paleta multicolor. 11'20: Trabajo con música. 11'50: Emisión del adherido. 11'55: Ave María. 12'00: Rezo del Angelus. 12'02: Cartelera y pérdidas. 12'04: Servicio meteorológico desde la base aérea de Agoncillo. 12'05: Al pie de la cuna. 12'15: Buzón de ofertas. 12'30: Valga lo que pese. 12'45: "Dos contra uno", de Mallorca, capítulo catorce. 1'00 Gestoría del granjero. 105: Lotería del disco. 1'15: Dico Dinámico. 1'25: Hogar. 1'30: Música de España. 1'45: Microdeportes. 1'55: La esfinge. 2'00: Recordando canciones. 2'15: Teclas sonoras. 2'25: Intermedio musical. 2'30: Radio Nacional de España. 2'45: Cartelera de espectáculos. 2'50: Un hombre a través de su anécdota. 2'55: Mosaico. 3'05: Saludo de sobremesa. 3'15: Minutos alegres. 3'25: Lo mejor del mundo. 3'30: Canta Paul Anka. 4'00: Dos niños en las ondas. 4'30: Discomanía. 5'05: Emisión del adherido. 5'10: "Nanchar", de Albert, capítulo catorce. 5'30: Pedro Infante y Carlos Gardel. 7'05: Santo Rosario. 7'30: "Vuelo de

**FINCAS Y TRASPASOS**

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
**BLAZQUEZ**. Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo. 16.  
**URGE** venta pisos 1.º y 4.º floors, en Queipo de Llano y Avda. de la Via. Ambos bien de precio. Hernández. Gral. Mola, 4. 3.º.  
**BLAZQUEZ** vende en la calle Herreras un piso libre con 3 hab., despensa y cocina, precio de ocasión.

**HERNIADO**  
 Aparatos TORRENT ESTOMAGO CALDO Elevador TORRENT CASA TORRENT  
 Unión, 15, y Rambla Cataluña, 124, pral, Barcelona. Atenderá en el Consultorio de don Fernando Yanguela, calle Calvo Sotelo, 11, Logroño, el próximo sábado, día 11 del corriente.

**Nuestros teléfonos**  
 ADMON. ... .. 1561  
 GERENTE ... .. 1572  
 REDACCION ... .. 1537  
 DIRECTOR ... .. 1888

**Punto Blanco**  
 CALCETIN IRROMPIBLE

**El Salón del Mueble y Muebles El Barato**  
 Muro de la Mata, 2. - Teléfono 3222. EXTRAORDINARIA Y POPULAR REBAJA DE PRECIOS. 11 de Junio, 5. - Teléfono 2181

**ALQUILERES**  
**PISOS** nuevos, se alquilan desde 600 pesetas. Razón, Queipo de Llano, 15.  
**PISO**, se necesita en alquiler, a ser posible 1.º, en calles de Carnicerías, Sagasta, Marqués de San Nicolás, Santiago, Martínez Zaporta o alrededores. Razón, teléfono 3852.  
**PISO** amueblado, arriendo. Razón, teléfono 2510.  
**PISO**, se desea en alquiler, desde 1000 pesetas, de 4 ó 5 hab., en casa nueva o seminueva. Razón, Teléf. 2182.  
**PISO** amueblado o habitaciones derecho a cocina, baño, se ceden. Razón, Franco, 54, 1.º dcha. de 9 mañana a 3 tarde.  
**PISO** para oficina, despacho o vivienda, muy céntrico, 5 hab., se cede en alquiler. Razón, Nueva Rioja.  
**PISO** céntrico, muy amplio, propio para peluquería o vevanentes, se cede. Razón, Nueva Rioja.

**COLOCACIONES**  
**SOLDADORES**, se necesitan en Carrocetas Heredia. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.383.  
**OFICIALES** torneros y ajustadores, se necesitan en Talleres FESO. Prado Viejo, 9. Oficina de Colocación. Ref. 4.307.  
**INSTALADORES** electricistas, se necesitan. Oficina de Colocación. Referencia 4.312.  
**MUJERES**, se necesitan para fábrica de envases, edad máxima 35 años, Metalografía Logroñesa. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.058.  
**OFICIALES** albañiles y peones, se necesitan. Construcciones Diaz. Oficina de Colocación. Referencia 4.278.  
**TORNEROS**, ajustadores y aprendices, se necesitan. Trinidad 13. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.068.  
**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.  
**MUCHACHA** para niños, se necesita. Víctor Pradera, 3. 2.º d.  
**CHICO** de 15 a 16 años para carpintería, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia 4.388.  
**APRENDIZ** para Almacenes González Cuevas. Dirigirse con informes. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.480.  
**APRENDICES**, se necesitan en "Cartobasa". Oficina de Colocación. Referencia 4.462.  
**CHICA** o asistente, se necesita en Sagasta, 17, 4.º. Buen sueldo.  
**APRENDICES**, se necesitan en Maquinaria Ulecia. Pérez Galbós, J. U. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.481.  
**APRENDIZAS** 1.º, 2.º y 3.º año, se necesitan en Sastrea Palacios. Mola, 19. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.465.  
**AYUDANTE** de cocina, se necesita. Informes: Oficina de Colocación. Calahorra.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS**  
**APRENDIZ** de 14 a 16 años para almacén de paquetería y mercadería. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.484.  
**AGENTE** de ventas para trabajar tardes, se necesita en Industrias Eléctricas Sáenz. V. de Rey, 17.  
**CHICA**, se necesita para bar en Mondragón (Gulpiuzcoa). Razón, "Fonda Elena", San Vicente de la Sonsierra.  
**OBBEROS** para fábrica de zapatas, de 18 a 30 años, se precisan. Razón, Canalejas, 1, bajo, y Oficina de Colocación. Referencia número 4.488.  
**SIRVIENTA** con informes, se necesita. Mola, 9, 2.º izqda.  
**OFICIALES** y aprendices cerrajería, se necesitan. Talleres Bonifacio Calvo, Gonzalo Berceo, s/n. Oficina de Colocación. Referencia número 4.489.  
**OFICIAL** ebanista, se necesita. Razón, Muebles Toyas. San Adrián, 21. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.496.  
**APRENDICES** y peones solteros que hayan cumplido el servicio militar, se necesitan en Radiadores Eguia, bien retirados. Oficina de Colocación. Referencia número 4.422.  
**SIRVIENTA** y asistente, se necesitan en Castroviejo, 7, principal dcha.  
**CHICAS** de 14 a 18 años, se necesitan. Razón, Murieta, 24, bajos. Oficina de Colocación. Referencia núm. 4.490.  
**APRENDIZ** para comercio, se necesita en Pérez, Repuestos y Talleres, S. A. Murieta, 58. Referencia núm. 4.491. Oficina de Colocación.  
**OFICIAL** peluquero, urge, bien retribuido. Razón, Felipe Lorente. Santiago, 9. Calahorra.  
**SOLDADOR**, se necesita por las tardes. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.493.  
**PERSONAL** de la madera, cualquier categoría, necesita Talleres Lizarranzu. Referencia núm. 4.492. Oficina Colocación.  
**APRENDIZ** de 14 años, se necesita. Curtidos Ibañeta. Gallarza, 5. Oficina de Colocación. Referencia número 4.293.  
**CHICO** de dieciséis años para repartir pan, se necesita en Panadería Fasas. General Primo de Rivera, 13. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.405.  
**SIRVIENTA**, se necesita. Somosierra, 1, 5.º dcha.  
**OFICIAL** de pala para panadería, se necesita en Mayor, 149. Oficina de Colocación. Referencia número 4.483.  
**APRENDIZ**, se necesita para cafetería. Razón, Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.502.  
**DEPENDIENTE**, se precisa para almacén de lanas, Villamediana, 17. Referencia núm. 4.498. Oficina de Colocación.  
**SIRVIENTA**, se necesita, buen sueldo. Mola, 57, 2.º dcha.

**APRENDIZ** o aprendiz, necesita Tejidos Cristina. Plaza Amós Salvador, 4. Ref. núm. 4.495. Oficina de Colocación.  
**APRENDIZ** pintor adelantado, se necesita. Industrias Allaro. Queipo de Llano, 20. Ref. núm. 4.497. Oficina de Colocación.  
**SIRVIENTA** o asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 4, 4.º dcha.  
**SIRVIENTA**, se precisa para matrimonio solo. Razón, Duquesa de la Victoria, 19, 2.º.  
**SIRVIENTA**, se necesita. Calvo Sotelo, 20, principal derecha.  
**SIRVIENTA** y asistente, se necesitan. M. de la Mata, 4, 4.º.  
**ASISTENTE** de 25 a 40 años para limpieza, y ayudante de cocina, se necesitan. Héroes del Alcázar, 32, 1.º.  
**CONTABLE** con título oficial de Comercio o Ciencias Económicas, se necesita. Razón, Miguel Villanueva, 7, entlo. dcha. Oficina de Colocación. Referencia número 4.500.  
**SEÑORITA** de oficina, conocimientos contabilidad y correspondencia, para empresa importante. Presentarse el día 10, a las 6 de la tarde, a Hermandad Moroy, 1, 3.º izqda. Ref. n.º 4.501. Oficina de Colocación.  
**ASISTENTE**, se necesita. Razón, H. Moroy, 18. El Arca de Noé.  
**APRENDIZ** ebanista, se necesita en Muebles El Barato, 11 de Junio, 5. Sueldo, 600 pesetas. Oficina de Colocación. Referencia número 4.287.  
**EBANISTA**, oficial de 1.º o 2.º, se necesita en Muebles El Barato, 11 de Junio, 5. Oficina de Colocación. Ref. núm. 4.487.  
**SIRVIENTA**, se necesita, buen sueldo. C. Sotelo, 8, 3.º izqda.  
**APRENDIZ** de mercadería, se necesita. Referencia núm. 4.494. Oficina de Colocación.  
**CHOFER** con carnet de 1.º especial, necesita Transportes Miguel Sáenz. Santa Isabel, 8.  
**CHICA** o asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 34, 2.º izqda.

**COMPRAS**  
**JOYAS**, oro, plata, platino y monedas antiguas, compro. Jovenita Vida de Jaussé. Mola. 112.  
**FINCAS**  
**PISO**, se vende, 6 hab., baño, servicio, en Víctor Pradera. Razón, 11 de Junio número 3, droguería.  
**LOTE** de dos pisos nuevos, se vende de ocasión, exentos. Avda. de la Via, 14, portaría.  
**CHALET** espléndido, divisible para dos viviendas, con jardín y terreno para pabellón, dentro de la población, en zona industrial, se vende con facilidades. Razón, teléfonos 1668 y 4124.  
**PISO** libre, se vende con facilidades de pago. Ciguñeta, B. S., segundo.

**GANADOS**  
**TERNEROS** de leche y comederos y vacas lecheras, se venden Ctra. del Cristo, 19. Samar. Tfno. 3098. "Villa Almirra". Valentín Pérez Revuelta.  
**TERNEROS** de recría y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noval. Carretera de Laguardia. Tfno. 1890.  
**PIENSOS**, paja blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra. 14. Santiago Zulueta.  
**TERNEROS** de recría, vende Ansel Ortiz. Cra. de Burgos. Cno. Carrell. Teléfono 2831.  
**DOS MULAS** y dos machos a toda prueba, vende José García, en San Asensio.  
**TERNEROS**, vende dos para carne, Santiago Aragón, en Canillas de Río Tuerto.

**VEHICULOS**  
**CAMIONES** Csepel seis toneladas. Commer cien caballos, motor Perkins, a estrenar. Pegaso, Commer, Perkins, usados. Facilidades 36 meses, mínimas entradas. Bravo Muriello, 308 (Metro Tebían). Madrid.  
**MOTO** 175, cuatro tiempos, perfecto estado, se vende. Teléfono 4573.  
**AUTOBUS** 50-60 plazas, moderno; ómnibus Chevrolet 30 plazas, 60.000 pts., y Dodge 24 plazas, vendo, admito cambio. Facilidades. Paseo Hériz, Villa Telape, San Sebastián.  
**BICICLETA** Orbea de señora, muy buen estado, se vende. Teléfono 2466.  
**MOTO** Peugeot, 5.000 pesetas. Facilidades. Gopegui.  
**ADLER** 8 H.P. año 1942, se vende barato. Liberia Ibérica.  
**REMOLQUE** pequeño, con ruedas goma, compraria. Carnicerías, 4, 1.º dcha.  
**CAMIONES** Leyland Beaver, Leyland Comet, Pegaso 140, Pegaso Trailer 165, Federal 20 Tn., Henschel 8 Tn., Chevrolet Belga, MAN 120 H.P. Diamon basculante con Perkins, autocar con Barreiros y varias marcas más, todos ellos con facilidades, y se admiten cambios en nuevos y usados. Razón, Montaña. Teléfono 2500, pedir el 333, y 3477.  
**CAMION**, se cambia por huerta, tierras o pisos. Razón, teléfono 2500, pedir el 333.  
**REMOLQUES**, carros agrícolas, cabinas para tractores, cajas para camión Pegaso. Siemprevivas existencias. Visitat "La Casa del Hierro", en Santo Domingo de la Calzada, junto a la estación de Fc.; y en Logroño, Conde de Superunda, L. G. Grandes descuentos.  
**COCHE** Seat 1.400 B, se vende. Razón, teléfono 2634.  
**COCHE** Standard 8 y motocarro Derbi en buen estado, se venden. Razón, teléfono 5000, en horas de oficina.  
**BICICLETA** especial de carretera, todo "Campagnolo", se vende. Avda. Colón, 81, 5.º, n.º 2.  
**VENTAS**  
**ATENCIÓN**: Bolsos viaje y compra. Muchos modelos y baratos. El Almacén. Sagasta, 14.  
**MOTORES** eléctricos Geal. M. Hornillos. Pto XII, 3. Tf. 4642.

**SOLDADORES**, elevadores nuevos y usados todas las potencias; y, la gran oportunidad, resistencias hornillo a 6 pesetas. Artea. San Bartolomé, 1.  
**CEPILLADORA** combinada, un año de uso, se vende por cambio de modelo. Razón, Muebles Toyas, San Adrián, 21.  
**MAQUINA** de seco de 25 kilos, de Tri ó Per, en muy buen estado, a toda prueba, se vende económica. Salón Planchado Oquendo, 24. Teléfono 17852 San Sebastián.  
**PLANTA** de alcachofa, se venden 12.000. Lucas Ruiz, en El Cortijo.  
**MAQUINA** escribir portátil, se vende en 2.000 pesetas. Hierros, 11, 2.º.  
**HERRADURAS** de 800 a 1.000 kilos, y 50 paquetes clavos, vende viuda de Rafael Olarte en Badarán.  
**SECADORES**, dos, uno seminuevo. Henri, vende Francisco Ibañez, en Autol.  
**MOTOR** Mata-Cas 5 H.P., refrigerador por aire, seminuevo, se vende barato. Calvo Sotelo, 53. Taller Faustó.  
**NEVERA** de hielo y varios muebles usados, se venden. Mola 6, 3.º.  
**INCUBADORAS**, criadoras, tcivas, bebederos automáticos y diverso material avícola. Garnica. Zumalacárregui, 36. Santo Domingo de la Calzada.  
**PUERTAS** de todas clases. Derbi. Becsalupe. Baños 1. Teléfono 3275.  
**SE VENDEN** tres puertas de cierras tubulares, dos de 2'40 y una de 3'50; dos puertas vidrieras de iguales medidas; muebles de escritorio baratos, y varios objetos de garaje. Informes: Carretera de Villamediana núm. 13, bajos. Tf. 2589.  
**COCINA** del núm. 7, se vende. Víctor Pradera, 3, 4.º dcha.  
**INGLES**, profesora titulada. Colón 9, 3.º dcha. Tfno. 2517.  
**BOBINADOS** de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Mirel Hornillos. M. Murieta Tfno 1229.  
**TUBOS** en armaduras para mesas, sillas, taburetes, estanterías y muebles metálicos: con embellecedores y terminales de metal; plástico, componentes en Tuberías Ruffhor Libertad 14 Vitoria. teléfonos 1627 y 1268. Representante en Logroño, don José Raña Gil. Barrioceno 19. 1.º. Teléfono 2096.  
**AZULEJOS** blancos 20x20 y 15x15 en color, puertas y ventanas. A. Arenzana. 11 de Junio, 15. Teléfono 1913.  
**OPREZCO** camión de 8 toneladas para transportar a precios económicos rutas Tudela o Zaragoza. Zulueta. Teléfono 1450.  
**AVISO**  
 Los anuncios parar estas secciones solamente se admiten en la Administración de este Boletín.

## SUCESOS

**Dos presos, esposados, consiguieron fugarse cuando eran conducidos a la Audiencia, en Madrid**

**Tras una espectacular persecución, fueron detenidos de nuevo**

MADRID, 8. Dos presos, esposados juntos por las muñecas, consiguieron fugarse cuando eran conducidos a la Audiencia Provincial, para celebrar juicio contra ellos, siendo detenidos nuevamente, tras espectacular persecución por las calles.

En un alarde de agilidad, los dos individuos se descolgaron por una ventana de poca altura a la calle y emprendieron veloz carrera, penetrando en el portal número 10 de la calle Piamonte. Subieron al último piso y tras violentar la puerta de la azotea fueron saltando de terraza en terraza hasta llegar a la calle Almirante. Durante su fuga y valiéndose, al parecer, de un grueso alambre, consiguieron saltarse las esposas y se separaron.

Los agentes de la Policía Armada, que les seguían de cerca, consiguieron detener a uno en el número 6 de la calle Almirante, y poco más tarde era capturado el otro en la terraza de la finca número 19 de la misma calle.

Intervinieron en la captura los inspectores de un coche patrulla y los componentes de un "jeep" de la Policía Armada.

El suceso ocurrió a mediodía y por tratarse de lugares muy céntricos las peripecias de la fuga y captura fueron seguidas por numerosos curiosos, muchos de los cuales creían se trataba del rodaje de una película.

**HA SIDO EJECUTADA LA MUJER QUE ENCARGO ASESINAR A SU HIJA**

SAN QUENTIN (California), 8.—Elizabeth Ann Duncan ha sido ejecutada hoy en la cámara de gas por el delito de haber encargado a dos malecheros el asesinato de su hija, que se hallaba en estado de gestación.

Cinco minutos antes de que la señora Duncan penetrara en la cámara mortífera se tuvo conocimiento de que la petición final de indulto le había sido denegada.

La señora Duncan, de cincuenta y ocho años de edad, es la primera mujer ejecutada en la prisión de San Quintin desde que lo fuera en 1955 Barbara Graham, por haber tomado parte, en compañía de dos egangsters norteamericanos, en el asesinato de una acaudalada viuda.

Posteriormente, Luis Moya y Agustín Baldonado también han sido ejecutados en la cámara de gas de esta prisión por su complicidad en el asesinato,

**SALVA A DOS PERSONAS EN PELIGRO DE AHOGARSE**

CASTELLÓN DE LA PLANA, 8.—Un antiguo futbolista del Castellón F. C., Angel Madurga, ha salvado la vida, en las playas de la costa de Azahar, a un padre y a una hija en peligro de ahogarse.

El padre y la hija dieron voces de socorro y varios bañistas se lanzaron al agua en su auxilio. El primero en llegar a ellos fue Angel Madurga, quien, con grandes esfuerzos pudo trasladar a los dos a tierra firme, donde fueron atendidos por los servicios médicos de la playa.

**CRIMEN A BORDO DE UN TRASATLANTICO**

LISBOA, 8.—El primer crimen, que se sepa, a bordo de un barco anclado en el Tago fue cometido en la mañana del martes, a bordo del moderno trasatlántico de Portugal el "Infante don Enrique".

El cocinero del barco, José Abreu, de 42 años de edad, disparó seis tiros de revólver contra la enfermera María Leonor Boavida, de 38, que resultó muerta, a la entrada del salón de la clase turista.

Abreu llevaba municiones extra en uno de sus bolsillos. Fue detenido inmediatamente. La Policía procede a la búsqueda de una persona que acudió de visita al barco y que, al parecer, fue testigo presencial del crimen.

Abreu será juzgado por un tribunal marítimo.

**AL ENCENDER UNA VELA, SE LE PRENDE LA ROPA**

SEGOVIA, 8.—Una mujer sufrió gravísimas quemaduras por haberse prendido unos vestidos cuando trataba de encender una vela con una cerilla. Se trata de Paulina Gutiérrez González, de 60 años de edad, natural de Madrigal de las Altas Torres. Un guardia de la Policía Armada y otros vecinos que oyeron los gritos de auxilio, acudieron a socorrerla. Como no pudieron violentar la puerta, penetraron por una ventana y encontraron a Paulina envuelta en llamas. En una ambulancia fue llevada a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron quemaduras de segundo grado.

## Declaraciones del director general de Sanidad

**"Los antibióticos tranquilizantes son innecesarios y peligrosos"**

SAN SEBASTIAN, 8.—El director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, que se encuentra veraneando en Fuenteabrada, ha hecho unas declaraciones a propósito de la "tallomida", que está causando el nacimiento de niños deformes en Estados Unidos.

El doctor García Orcoyen manifestó que en España existen dos productos farmacéuticos que contienen el principio. La droga está aprobada en todos los países de Europa y las experiencias que con ella se han hecho han sido favorables. No obstante, la Dirección General de Sanidad acordó prohibir tales productos al tenerse noticias de los casos de nacidos deformes que se habían dado en Inglaterra y Escocia. En España tan sólo se han registrado dos casos gracias a la pronta prohibición de los productos.

Continuó diciendo que el 80 por ciento de los antibióticos barbitúricos y tranquilizantes que se consumen en el mundo son innecesarios y peligrosos. El uso de tranquilizantes en España, es prácticamente nulo. En cuanto a la poliomielitis,

manifestó que en España se producen anualmente de mil seiscientos a dos mil casos. Hasta ahora se ha venido administrando la vacuna Salk, pero para el próximo invierno una vacunación masiva, utilizando la vacuna Sabín, que se administra por vía bucal.

En España —continuó el doctor García Orcoyen— ha sido contenido el avance de esta enfermedad gracias a las vacunaciones efectuadas.

## Un general argentino...

(Viene de primera página)

Montero, ha dirigido una alocución radlada a los demás comandantes en jefe del Ejército argentino, que dice lo siguiente: "Comprobada la opinión de gran parte de los generales en activo referente a una proposición referida a la secretaría de Guerra, general Juan Bautista Loza, sobre la necesidad de que presente su renuncia en desacuerdo con la orientación dada al Ejército y ante la no aceptación de ella por parte del mismo, el suscrito, con carácter de comandante de Cuerpo del Ejército y de general más antiguo, asumo el mando en jefe del Ejército y exijo la renuncia del secretario de Guerra".

En Buenos Aires, por otra parte, la rebelión militar ocurrida en el Norte de la República no ha tenido efecto alguno visible sobre la ciudad ni sobre la población civil de la misma, que continúa su vida normal.

**ALOCUCION DEL GENERAL SUBLEVADO**

BUENOS AIRES, 8.—El general sublevado en Jujuy, Toranzo

## Audiencia del Papa a peregrinos de varios países

**Entre ellos figuraba un grupo español**

CASTELGANDOLFO, 8.—El Santo Padre ha recibido a las diez y media, en el Palacio de Castelgandolfo, en audiencia general, a un numeroso grupo de peregrinos procedentes de numerosos países.

Particularmente, de España figuraban en la peregrinación funcionarios de la Administración Municipal de Madrid; obreros de las fábricas Pirelli, de Barcelona; otros peregrinos de Alicante y de Valencia y miembros de la obra de ejercicios parroquiales de Barcelona.

El Santo Padre, en un breve discurso dirigido a los peregrinos

grupos incluidos en la audiencia general de hoy, les hizo ver como vivimos en unos tiempos bien tristes, en los que, en varias partes del mundo, los fieles se ven privados de la libertad religiosa. Precisamente el ser cristiano es motivo de vejaciones por parte de organismos e instituciones que quieren impedir a toda costa el conocimiento de Dios.—Efe.

**EL CONGRESO MUNDIAL DE LAS IGLESIAS ENVIARA OBSERVADORES AL CONCILIO**

PARIS, 8.—Un informe presentado anoche a la Comisión Central del Consejo Mundial de las Iglesias recomienda que se acepte la invitación de enviar observadores al Concilio Ecológico Vaticano.

El informe añade que los observadores no "tendrían autoridad para hablar oficialmente en nombre del Consejo Mundial de las Iglesias ni para llevar a cabo negociaciones".

Sin embargo, se podría aprender más con respecto al desarrollo de la Iglesia católica y para encontrar la oportunidad de iniciar una "conversación en serio" entre ambas.

**CUARTO. — Debe reorganizarse la estructura del Ejército argentino.**

**QUINTO. — Demandas diversas relacionadas con determinadas unidades militares.**

**El secretario general de Sindicatos, en las cuencas mineras de Asturias**

OVIEDO, 8.—El secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías, ha visitado esta mañana las cuencas del Caudal y el Nalón. Cambió impresiones con los representantes de las empresas mineras y metalúrgicas y se reunió en Junta con los representantes del Sindicato del Combustible.

## El ministro de Información y Turismo, en El Ferrol del Caudillo

**Visitó la emisora de Radio y el Parador de Turismo**

EL FERROL DEL CAUDILLO, 8.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, estuvo hoy en El Ferrol del Caudillo en visita particular, acompañado del jefe de Información y Turismo de La Coruña.

Visitó al capitán general del Departamento y después se trasladó al edificio de la emisora de Radio Ferrol, donde fue recibido por el alcalde, que es a su vez director de dicha emisora. El ministro recorrió las distintas instalaciones. Luego, en uno de los departamentos, el director de la misma pronunció unas palabras de afectuosa salutación, dando cuenta al Sr. Fraga Iribarne de cómo había nacido y cómo se había desarrollado

la emisora local ferrolana. Expuso al ministro el anhelo de la ciudad de poseer un periódico propio y le pidió patrocinarse este deseo.

El Sr. Fraga Iribarne agradeció la acogida que se le había dispensado y su satisfacción al visitar esta bella ciudad. Dijo que no podía hacer promesas sobre el anhelo expuesto por el alcalde de que El Ferrol tenga un periódico propio, pero que lo estudiaría con gran interés. Reiteró lo expuesto días pasados sobre la gran importancia de la Prensa y exhortó a todos a trabajar en defensa de los Principios Inmutables del Movimiento Nacional.

Luego se sirvió un vino español.

Seguidamente, se trasladó el ministro al Parador de Turismo, que visitó detenidamente. Terminada esta visita, regresó a La Coruña.

## La jornada de los reyes de Bélgica

ZARAUZ, 8.—Por la mañana, el rey Balduino estuvo trabajando en su despacho y la reina Fabiola no salió del jardín de la villa. A mediodía, ambos efectuaron un paseo por las calles de la ciudad, encaminándose hacia «Villar Pilar», de los marqueses de Agullar, donde almorzaron.

A las 4.30, el rey embarcó, en el puerto de Guetaria, en el «Merche II» para pescar. A las ocho y cuarto, a ocho millas de la costa, el rey de los belgas capturó un cimarón de once kilos.

**Se suprime el peaje del puente internacional de Irún**

SAN SEBASTIAN, 8.—El Ayuntamiento de Irún ha adoptado, entre otros acuerdos, la supresión del impopular peaje del puente internacional de Irún, sito al final de la Avenida de Francia, construido durante la guerra del 1914-18. Esta medida entrará en vigor inmediatamente.

## Empiezan en EE. UU. las más grandes maniobras militares desde la II guerra

FLORENCE (Carolina del Sur, EE. UU.), 8.—Han empezado hoy las más grandes maniobras militares que en tiempos de paz se celebran después de la II guerra mundial.

Han sido lanzados 1.600 paracaidistas sobre el aeropuerto de Darlington.

Según el supuesto táctico, la 82 División forma parte de las «fuerzas agresoras» de la imaginaria nación de «Gatas», que tratan de ocupar una parte de un cercano país, llamado «Renola».

El polígono de la «Gatas» cubre un territorio de 8.000 kilómetros cuadrados.—Efe.

## Nuestros teléfonos

ADMON.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1538

## Historias verdicas

# Leonard Bernstein

Por VERUS



**EXPERIMENTOS.** — En cuanto se fueron se sentó y empezó a aporrear el teclado. Descubrió con alegría que podía tocar de oído melodías sencillas. Sin descuidar sus otras aficiones, Leonard Bernstein se dio al piano con entusiasmo. Ya sentía que la música era su auténtica vocación.

**CLASES.** — Pronto se dio cuenta de que necesitaba dar clases para poder arrancar al piano toda su magia musical. Su primer maestro fue una vecina. Esta se dio cuenta enseñando del talento del chico y le empujó a seguir la carrera de música.

**DECISION.** — A los doce años, Leonard Bernstein había decidido ya dedicarse por completo a la música. Cuando se lo dijo a su padre tropezó con una firme oposición por su parte. Su padre quería que Leonard continuara el negocio de la familia. No creía que la música fuera carrera de porvenir. Finalmente, Leonard consiguió convencer a sus padres.

**EL CAFE**  
MEJOR Y MAS BARATO  
TODAVIA

Si Ud. lo mezcla con "Torrefacto CAFETERIA"

## CUIDE SU SALUD

# Los calambres se deben al exceso de ejercicio

Si le dan en el agua mientras se baña, no debe de perder el control de sus nervios ni dejarse ganar por el pánico

Los calambres son dolores frecuentes durante el verano. Suelen atacar al paciente de manera ligera en un principio, y con arrolladora fuerza pocos segundos más tarde, hasta dejar prácticamente inmobilizado el miembro afectado por los mismos.

La mayoría de los bañistas, cuando se ven atacados por un calambre pierden el control de los nervios y se dejan arrastrar por el pánico.

Esta práctica, en realidad, resulta sumamente perniciosa, ya que, para que el calambre cese, lo conveniente es relajar los músculos y no violentarlos con nuevo ejercicio.

El origen de los calambres no se sabe cual es con certeza. Generalmente, los calambres se padecen cuando los músculos se encuentran dotados de demasiado vigor, por exceso de ejercicio, o cuando se les somete a un ejercicio violento sin el entrenamiento adecuado. También el exceso de sudor y la pérdida, por tanto, de sal del organismo, pueden dar lugar a calambres en algunos casos.

Los calambres pueden producirse a todas las edades y en todo clase de personas, y no constituyen jamás síntomas de mala salud. Un remedio efectivo y poco

peligroso para combatirlos es tomar antes de acostarse un pequeño comprimido de quinina. Dicho tratamiento es efectivo en un 90 por ciento de casos.

Para combatir los calambres de las piernas, lo mejor es estirar la rodilla y después tirar del talón hacia atrás con la mayor fuerza posible.

ROBERT DAVIS

# EL TIEMPO

## Bueno en general

Durante el día de ayer ha llovido débilmente en puntos de Galicia y Asturias; en el Cantábrico y en las costas catalana y levantina hubo nubosidad variable. En el resto, el tiempo fue de cielo despejado, o casi despejado, en general.

### PREDICCIÓN PARA HOY

Durante la noche, el tiempo será bueno en toda la Península, retornando a empeorar por la mañana en Galicia y puntos del Cantábrico, en donde son probables precipitaciones de carácter débil, especialmente en la primera, durante el día. Buen tiempo en el resto.

### TEMPERATURAS

De Madrid: Máxima, de 27,5 grados; de las 14 a 16 horas, y mínima, de 16,3, a las 5,30 horas. Las extremas de España han correspondido a Sevilla, con 37, la máxima, y a León y Soria, con 3, la mínima.